

CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 60- año VI - www.cronicadelasmerindades.com

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Mayo 2011

VILLARCAYO

El IES Merindades de Castilla ha organizado, para el martes 3 de mayo de 2011, una marcha en bicicleta destinada a todos los alumnos de 1º de ESO.

VALLE DE MENA

El paraje del Santuario de Cantonad congregará a vecinos y visitantes dando vida a la antigua tradición y festividad

MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Ojo Guareña. Los Misterios de la gran Cueva.



Fiestas de San Isidro Labrador en Medina de Pomar

■ Medina de Pomar entra en fiestas de San Isidro Labrador el 15 de mayo. La celebración casi llega en importancia a la de la Patrona, la Virgen del Rosario.

A la hora de pensar en los actos es imprescindible y por esta línea, la Procesión, Bendición y Misa Solemne oficiada por sacerdotes de renombre, la tradicional ofrenda de los primeros frutos del campo, la Bendición del Ramo en el Santuario de Santa María del Salcinal y del Rosario,

siempre acompañados por la Coral "Voces Nostrae", la Banda Municipal "Carmelo Alonso Bernaola", la compañía del Grupo de Danzas "Raíces", por el Grupo de Danzas "Raíces" y Grupo de Dulzainas "Los Requeibros"

Otro de los actos que cuenta con relevancia son las novilladas picadas mixtas y los novilleros.

El resto de los actos también se desarrollan con la misma tradición, deportes, actos para los peques, jorna-

das culturales en el Colegio de "San Isidro" y otros actos variados.

SAN JOSÉ
SERVICIOS FUNERARIOS
TANATORIO - CREMATARIO
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
☎ 947 143 800
MEDINA DE POMAR
☎ 947 147 932
VILLARCAYO
☎ 947 130 143
LAS MERINDADES

Viajes Merindades
WWW.VIAJESMERINDADES.COM
DESCUENTOS HASTA:
50%+15% Adicional
RESERVAS ON LINE
C/ Calvo Sotelo, 15 - Villarcayo
viajesmerindades@grupogea.com
Tfno./Fax: 947 130 413

dossel
REFORMAS Y DECORACION
♦ Puertas
♦ Armarios empotrados
♦ **COCINAS**
♦ Muebles
♦ Sofás
avd. Burgos 31
Medina de Pomar (Burgos)
Tel.: 947 190 202

temiño
MADERAS
● ASERRADERO
● ALMACEN DE MADERAS
● ESPECIALISTAS EN ESTRUCTURAS DE CUBIERTAS
● SUELOS LAMINADOS Y TARIMAS
● PUERTAS Y VENTANAS
● VENTA DE LEÑA AL DETALLE
● EXPLOTACION FORESTAL
TFNO.: 947 19 00 78 - FAX: 947 19 17 22
maderastemiño@yahoo.es

CLINICA CM
Fisioterapia y Rehabilitación
FISIOTERAPIA Y REHABILITACION
Diana Muntión
COLEGIADO CL09-1024
C/ Paraguay, nº 50 - Bajo
MEDINA DE POMAR
TFNO.: 947 190 407

CASA RURAL "LOS MONTEROS"
● Abierta todo el año
● 4 habitaciones dobles
● 8/10 plazas
C.R.A.
"Los Monteros"
C/ Progreso, 38
Espinosa de los Monteros (Burgos)
Tfno.: 947 143 752

¡¡Mes de Mayo!!
15% en Gafas de Sol
¡¡Visitanos!!
Merindades visión
PIDE CITA Y TE INFORMAREMOS DE LO ÚLTIMO EN AUDIFONOS
UNICO CENTRO AUTORIZADO DE LAS MERINDADES
C/ CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.: 947 130 206

Compra tu regalo especial de comunión
expert
- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN, SONIDO y ANTENAS
- DISTRIBUIDORES OFICIALES
Jesmar
LE AMPLIAMOS EN SU COMUNIDAD LOS NUEVOS CANALES DE TDT
DIGITAL+
Avda. de Burgos, 9 - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos) - Tel y Fax: 947 147 545



NOTICIAS - JUNTA CASTILLA Y LEÓN

La delincuencia desciende un 0,3 % y se mantiene 12,1 puntos por debajo de la media nacional en Castilla y León

La delincuencia en la Comunidad de Castilla y León descendió en 2010, respecto a 2009, tal y como se ha puesto de manifiesto esta mañana en la Comisión de Asistencia al delegado celebrada en la Delegación del Gobierno y presidida por Miguel Alejo Vicente.

En la reunión, a la que asistieron los subdelegados del Gobierno en las provincias de la Comunidad, el general jefe de la 12 Zona de la Guardia Civil y el jefe superior de Policía de Castilla y León, se realizó un análisis de los delitos y faltas cometidos, constatándose que las infracciones penales por mil habitantes registradas en la comunidad durante 2010 descendieron en 0,3 puntos, pasando de 33,3 a 33 y manteniendo la tónica descendente de los últimos años. Las cifras totales muestran un descenso de 736 infracciones penales menos, pasando de las 85.243 registradas en 2009 a las 84.507 del pasado año 2010.

Estas mismas cifras se reducen aún más si se excluyen los delitos contra la seguridad vial: 32,1 infracciones penales por mil habitantes en 2009 frente a 31,7 en 2010. En cifras totales, las infracciones disminuyen de 82.200 a 81.132, 868 delitos y faltas menos.

La evolución de las cifras de criminalidad el año pasado permitió a Castilla y León, según los datos aportados, mantenerse por debajo de la media nacional, ya que mientras en esta Comunidad se registraron 33 infracciones penales por cada mil habitantes, en España esta media fue de 45,1. Por su parte, la media europea se situó, en el mismo periodo, en 67,6, como se refleja en el cuadro adjunto:

Esta tónica de la Comunidad se mantiene analizando provincia por provincia, ya que ninguna de ellas, incluyendo los delitos contra la seguridad vial, supera la media nacional de infracciones penales (45,1), como se recoge en el siguiente cuadro:

En 2010, entre los delitos que experimentaron un descenso destacan, por ejemplo, los asesinatos y homicidios dolosos, que pasaron de 45 en 2009 a 38 en 2010, lo que supone una reducción del -15,6%. Además, los delitos relativos a la pornografía infantil y la corrupción de menores han sufrido un descenso del -2,9 % y del -22 %, respectivamente. En la misma línea, los malos tratos en el ámbito familiar han descendido un 4.3 %.



CON OTROS OJOS

“La gran Mentira”

■ Dos son los grandes problemas a los que se enfrentan aquellos que libre y democráticamente deciden presentarse a unas elecciones: La excesiva y compleja burocracia electoral y la maquinaria del poder establecido. Es difícil presentarse a unas elecciones sin el paraguas de un partido político y más si cabe en pequeños pueblos donde aparte de lo dicho, se le ha de sumar el miedo y el encasillamiento. El ingente papeleo que se necesita para un pueblo de 50 habitantes es exactamente el mismo que para uno de 50.000, con la diferencia que en primero todos se conocen, lo que en muchos casos supone que el apoyar a unos te enemiste con los otros. Cosa que no ocurre en la ciudad donde la mayoría de las personas no tienen ese trato tan cercano. La maquinaria del poder establecido también actúa, pues siempre surge la presión. El si no estas conmigo, estas contra mí. Todo ello lleva a que en la mayor parte de los casos desistir sea la solución, cortándose así la libertad individual.

Pero si aún así das el paso y decides no apuntarte al carro de los que deciden a nivel nacional, por nada en particular, sino porque crees que la mejor manera de solucionar los problemas de tu pueblo es desde la cercanía y el conocimiento y no desde los despachos y las consignas partidistas. Enton-

ces los grandes buscan convertir las elecciones, en una cuestión de Estado. En este momento no se trata de decidir quien es mejor si Zapatero o Rajoy. Ahora toca pensar quienes son los más capaces, honrados y respetables ciudadanos de los que se presentan para conducir mejor la nave del Ayuntamiento.

Pero he aquí que aquellos que defendemos un proyecto local o comarcal nos encontramos con la que entre todas es la mayor de las falacias: la gran mentira electoral. Siempre en las municipales se propaga el bulo, ya convertido en rotunda afirmación, que votando a un grupo independiente o a un pequeño partido se perderán las subvenciones y no llegará dinero al pueblo, pues no se tiene representación o fuerza política fuera de la linde. Aquí está la gran mentira y lo voy a explicar. Como regla general, los ayuntamientos se financian de tres formas posibles: con impuestos municipales, aportaciones del Estado e ingresos procedentes de concesiones y valores patrimoniales. Cada una de estas partidas cubre, más o menos, un tercio de los ingresos. Y esto es así mande quien mande. Dicho de otra manera las subvenciones llegan de lo que pagamos todos de impuestos, y por lo tanto no depende de que mande Rajoy o ZP.

Pero, ¿realmente sabemos cuánto pagamos, como lo ha-

ceмос y adónde va a parar?. De entrada los ayuntamientos reciben dinero del Estado y de las Comunidades Autónomas en función del número de habitantes. Cuantos más empadronados, más dinero, pero también más competencias y servicios. Este año el Fondo Especial para municipios garantiza una financiación en los Presupuestos del Estado de 165 euros por habitante. Bien, pero vayamos por partes. Según la Ley de Haciendas Locales, el ayuntamiento está obligado a cobrarnos la contribución, el impuesto de los coches y en algún caso el IAE. También nos cobran las plusvalías y las licencias de obras. Aparte de todo esto están las tasas y precios públicos, dicho en cristiano: la basura, el agua, el alcantarillado, la ocupación de viales, el matadero. También hemos de añadir los ingresos del patrimonio, aquellos dineros que llegan a través de la gestión de los recursos propios, como pueden ser los intereses de cuentas corrientes, arrendamientos, traspasos, adjudicaciones o concesiones.

Resumiendo, las supuestas subvenciones que traen los grandes partidos se resumen en que un tercio lo aportamos los vecinos a través de los impuestos. Otro tercio (en general) se obtiene del propio patrimonio y el tercio que falta lo pone la administración Central y Autonómica, o lo que es lo mismo es parte de lo que va

pagamos de impuestos. Así que de entrada y en general los vecinos subvencionamos dos tercios de las cuentas del ayuntamiento. Un ejemplo del que tengo datos. Villarcayo 2011. Presupuesto 6.560.800 €, de los cuales 2.169.500 € son impuestos y 1.929.000 tasas, los vecinos subvencionamos directa e indirectamente el 62,47% del dinero que entra. El resto lo pone el Estado y las distintas administraciones pero también de nuestros impuestos. Insisto nuevamente, los vecinos seguiremos subvencionando a los ayuntamientos mande quien mande. Luego están los extras que dependen de la insistencia, el trabajo y la habilidad, no de los partidos que mandan. Y si no pregunten a Revilla que pertenece a un pequeño partido y no por ello no se invierte en Cantabria, aparte de lo que le toca por Ley.

Ya le dijo Quijote a Sancho "Para ganar la voluntad del pueblo que gobiernas, entre otras has de hacer dos cosas: ser bien criado con todos y procurar la abundancia de los mantenimientos, que no hay cosa que más fatigue el corazón de los pobres que la hambre y la carestía.". (Cap. 51 Libro II). Salud



Pepe Casado
Secretario General de
Iniciativa Merindades
de Castilla
<http://www.pepecasado.blogspot.com>

MEDINA DE POMAR

MEDINA DE POMAR

La solidaridad medinense continúa con 61 donaciones de sangre

El pasado domingo, 3 de abril, tuvo lugar en el Centro de Salud de Medina de Pomar una nueva jornada de donación de sangre. El resultado del segundo día del calendario anual de extracciones se saldó con 61 donaciones efectivas.

Desde las 10:00 hasta las 13:15 horas se presentaron en el centro un total de 97 personas, pero seis de ellas no pudieron donar por causas leves debido a un catarro y por tomar diversos medicamentos, y otras 30 tampoco pudieron hacerlo por no entrar dentro de la limitación horaria establecida.

Además, la delegación medinense de la Hermandad de Donantes de Sangre pone a disposición de todos aquellos interesados el libro titulado "Unas gotas de sangre salvan vidas". En sus páginas interiores se conocerán los aspectos de la sangre y sus hemoderivados, así como de las bondades de la donación y sus limitaciones.

Asimismo, el 14 de mayo, coincidiendo con la festividad de San Isidro en Medina de Pomar, está previsto que se realice una nueva jornada de extracción de sangre.

PLAZA DE TOROS DE
MEDINA de POMAR
(BURGOS)

Empresa: TOMEIRA, S.L. • Organiza: EUROTAURO XXI, S.L.
Gerente: JAGOUR MOULÉ
Colabora: EXCMO. AYUNTAMIENTO

**CON MOTIVO DE
SUS FIESTAS DE
SAN ISIDRO
(PATRON DE LA CIUDAD)**

**SABADO
14
Mayo 2011**
A las **6** de la tarde

**Gran Novillada
con
Picadores
y Arte del
Rejoneo**

se celebrará, si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad

**5 BRAVOS NOVILLOS, 5
de la ganadería de
D. ANTONIO BAÑUELOS
(BURGOS). Divisa: Rojo carmesí y
pardo. Sufrida. Orejuelas en ambas.**

1 para el rejoneador

**HECTOR BARCENILLA
y los 4 restantes en un SENSACIONAL MANO A MANO entre
DIEGO HERMOSILLA
de Tudela (Navarra) y
DIEGO SANCHEZ
de Perú**

Sobresaliente: ADRIAN ALARCIA

VENTA DE LOCALIDADES: Día del Festejo de 10,00 h.
a 15,00 h. en la Cafetería Pereda 2 (Plaza Somovilla) y
a las 10,00 h. al inicio del festejo en la PLAZA DE TOROS.
LAS PUERTAS DE LA PLAZA SE ABRIRÁN UNA HORA ANTES.

TOYOTA
Autobafer
www.autobafer.es

Car. Madrid 406, km. 334 • 40400 Logroño • 941 421 491
C/Arco de Toledo, 60-62 • 41014 San Juan • 957 325 112
Avda. República porale 11, nave 1 • 48940 Leizor • 947 330 380

25 años



EDITORIAL

En la Portada de este número se habla de la Fiesta de San Isidro por ser una de las que tiene un alto nivel en la comarca de Las Merindades, aunque también deben salir a la palestra la Virgen de Cantónad, en el Valle de Mena, así como La Cruz en Frías que en la apertura del mes de mayo nos animan y hablamos de otra forma.

Por una parte el mes de mayo es, ya lo hemos dicho, el que nos anima y nos pone a hablar, y de verdad que lo necesitamos.

La gente esta bajo de ánimo tanto en la calle como en los trabajos y a estas alturas no podemos bajar la guardia.

La Hostelería y el Comercio, entre el resto de la empresa, debe moverse para que los que nos visiten se encuentren en un espacio acogedor. Hay que pensar que alrededor la competencia se encuentra muy cerca y se mueven a toda velocidad tratando de llevarse la mayor parte de la tarta.

Durante la mayor parte de este mes se abre un debate que es básico para la progresión de que hablamos. Estamos forzados a elegir al mejor en base a que sea el que mejor maneje económicamente, socialmente y públicamente los fondos que depositamos en los Ayuntamientos.

También debemos empujar con fuerza a las administraciones públicas para conseguir que nuestra comarca esté en lo más alto de los servicios como las carreteras. Aquí sale a la palestra la carretera entre Bercedo y El Berrón.

DESPEDIDA A MANUEL LOPEZ RUIZ ÁLILIA

Era una tarde de viento rojo y malva,
ese viento del Sur, cálido y hondo,
que engalana al ocaso con rubíes
de fuego, de sangre y de naranja,
que convierte a la plácida bahía
en lienzo de tormenta,
en voz de furia que sopla en enérgicas caracolas,
batiendo los cristales,
bendiciendo con locas espumas los muelles,
cubriendo de colores hirientes el crepúsculo,
La noche te derriba para que yo te busque
como un loco en la sombra.
en el sueño, en la muerte,
Allá voy, al único y solo mar,
donde la noche se tiña de verdor,
Allá te espero sin decirte adiós,
Yo quisiera morir cuando ya tenga
mi sangre en otras sangres derramadas,
Solo me queda seguir viajando
donde tú me esperas
con mi ser entristecido,
con mis horas estrecha,
Ya no me derriban las penas
ni tampoco las sombras,
solo me queda la pena de tu ausencia.

luis

Luis de los Bueys Ortega 2011

COMPRO ORO

¡¡Mejoramos cualquier oferta!!

- Que no le engañen superamos cualquier oferta que le hagan
- Cambie sus viejas joyas, rotas, olvidadas en su joyero por EUROS al momento
- Pagos al contado en el momento MÁXIMA DISCRECIÓN
- Nos encargamos de sus papeletas de empeño



**Plaza Mayor, 9
Villarcayo (Burgos)
TFNO: 947 131 400**

VIII JORNADAS GASTRONÓMICAS VALLE DE MENA

Bosques del Valle de Mena, Lugares de Interés Natural... y gastronómico

DEL 30 DE ABRIL AL 15 DE MAYO

El cordero y las setas de abril

8 de MAYO - Fiesta de Cantonad

Degustación de caldereta de cordero con setas y productos típicos de Mena.

LUGAR: Campa del Santuario. HORA: 14:15 h.

RESTAURANTES PARTICIPANTES:

Restaurante Urtegi
RIBOTA DE ORDUITE
C/ Alta, s/n. Burgos
Tel.: 947 127 351

Restaurante La Taberna del Cuatro
VILLASANA DE MENA
C/ Eladio Bustamante, 28. Burgos
Tel.: 947 141 047

Restaurante La Peña
Hotel Cadagua
VILLASANA DE MENA
C/ Ángel Nuño, 26. Burgos
Tel.: 947 126 125 Fax: 947 141 588
www.hotelcadagua.com

V Feria de ARTESANÍA Valle de Mena

28 y 29 de MAYO de 2011
Calle del Medio de Villasana de Mena

Madera, cestería, textil, joyería, cerámica, velas, macramé, orfebrería, cuero, alimentación, etc.

SÁBADO
28 de mayo, de 11:00 a 21:00 h

Apertura de los puestos de artesanía y comienzo de los talleres demostrativos de elaboración de diferentes productos artesanos.
LUGAR: Calle del Medio.

De 12:00 a 14:30 h y de 17:30 a 19:30 h Talleres participativos de cestería, macramé y textil (gratuitos). LUGAR: Plaza de Santa Ana

19:30 h "Titiritrote", espectáculo de títeres artesanales de tela y animación infantil. LUGAR: Plaza de Santa Ana. Entrada libre.

DOMINGO
29 de mayo, de 11:00 a 15:00 h

Apertura de los puestos de artesanía y comienzo de los talleres demostrativos de elaboración de diferentes productos artesanos.
LUGAR: Calle del Medio.

12:00 h Sorteo de lotes de productos artesanos.

12:30 h Día del Chacolí del Valle de Mena. Cata popular de la cosecha de chacolís locales de 2010. LUGAR: Plaza de San Antonio.

FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DE CANTONAD
PATRONA DEL VALLE DE MENA
30 de abril a 8 de mayo
2011

DOMINGO 8 DE MAYO

Festividad de Cantonad



MEDINA DE POMAR

Los Amigos de Medina convocan la XVIII edición del Concurso Nacional de Pintura

■ La Asociación de Amigos de Medina de Pomar convocan la XVIII edición del Concurso Nacional de Pintura. Con este certamen también salen a la luz los destinados a las categorías infantil y juvenil y el de pintura rápida. El presupuesto conjunto alcanza los 8.660 euros, que se espera estén subvencionados por el Ayuntamiento medinés, Nuclenor, Diputación de Burgos, Caja de Burgos, Caja Círculo, Medinapiel y Hotel La Alhama.

Al igual que las anteriores ediciones, estos certámenes tienen como objetivo principal la proyección de los valores artísticos y monumentales, la arquitectura y los paisajes, la artesanía y las tradiciones que congrega Medina de Pomar, así como las manifestaciones y acontecimientos de interés popular que se celebran a lo largo del calendario en el término municipal.

Los temas elegidos para realizar las pinturas deberán ser, necesariamente, representativos de la geografía y del paisaje, del urbanismo y del arte, de la etnografía y tradiciones, de acontecimientos sociales, religiosos, culturales, etc. del municipio de Medina de Pomar.

Se admitirá cualquier técnica de expresión artística (óleo, pastel, acuarela, acrílico). Las medidas mínimas serán de 50 x 50 cms. y las máximas de 120 x 160 cms. Cada concursante puede presentar un máximo de dos obras, en embalaje independientes, con su respectivo sobre de identificación.

Las obras deberán entregarse sin firma alguna, montadas sobre bastidores y enmarcadas con un listoncillo liso de madera. El sobre de identificación deberá tener en su interior el nombre, apellidos, dirección, código postal, población, provincia, teléfono, DNI y título de la



obra.

Los premios a otorgar serán: Primero 2.700 euros + diploma, Segundo 1.500 euros + diploma, Tercero 1.000 euros + diploma y Siete menciones Obsequio + diploma. Los dos cuadros primeros clasificados pasarán a propiedad del Ayuntamiento y el tercero, a propiedad de Medinapiel, patrocinadores del certamen.

Con las obras presentadas al concurso se abrirá una exposición en el Museo de las Merindades, desde las 20 horas del 5 de agosto, momento de la inauguración, a las 20 horas del 19 del mismo mes, acto de entrega de los premios y de clausura de las exposiciones.

Categorías infantil y juvenil

Cada concursante puede presentar hasta dos obras, pudiendo ambas pueden ser, igualmente, premiadas. Deberán presentar los cuadros sin firmar, acompañados de un sobre en el que consten los datos personales con apellidos, teléfono y edad. Se admitirá cualquier forma de expresión pictórica, presentada sobre soporte rígido.

El 30 de Julio, pintura rápida

Se convoca el III concurso nacional de pintura rápida "Ciudad de Medina de Pomar" 2011, que se celebrará

el 30 de Julio. Las bases se ajustan a las del concurso anterior y a las suyas específicas.

Pueden participar todas las personas que lo deseen, aficionados y profesionales. La inscripción es libre y gratuita, siendo necesario presentar el soporte de la pintura para su sellado y registro antes de iniciar la obra, de 9 a 11 horas, en el vestíbulo de la Casa Municipal de Cultura, el mencionado día.

Las obras deberían presentarse sobre un soporte rígido, de tela o bastidor. Las medidas del cuadro deberán estar comprendidas entre 60 x 60 cms. y 120 x 100 cms.

Todos los participantes deberán llevar su material de pintura y accesorios, acreditarse mediante la presentación del D.N.I.

Cada artista podrá presentar, como máximo, dos obras, y ambas pueden resultar premiadas. La entrega de los cuadros se realizará en el Alcázar, de 17 a 18 horas.

El fallo del jurado será a partir de las 18:30 horas. La entrega de los premios será en la sala noble del Alcázar, a las 20 horas del citado sábado, 30 de julio de 2011. La presencia del autor es imprescindible. Si por alguna circunstancia no pudiera estar presente, deberá delegar su representación.

MEDINA DE POMAR

La Asociación Foto-Video Medina y Amigos de Medina de Pomar convocan el I Certamen de Fotografía en modalidades de antigua y actual



■ La Asociación Foto-Video Medina y Amigos de Medina de Pomar han convocado el primer certamen de fotografía en las modalidades de fotografía antigua y actual o contemporánea, en blanco y negro y en color, admitiéndose cualquiera de las técnicas. La temática debe versar, necesariamente, sobre los valores que congrega el municipio medinés. Con los cuadros presentados se realizará una exposición en el Alcázar.

Las bases señalan que pueden presentarse todo el que lo desee y que cada concursante podrá presentar el número de obras que desee. Las medidas de la fotografía no sobrepasarán el tamaño de 24 x 30 cm., e irán presentadas en cartulina de 30 x 40 cm. Será condición indispensable que las obras presentadas no hayan sido premiadas en ningún otro concurso. Las premiadas en metálico quedarán en poder de las asociaciones organizadoras, Amigos de Medina de Pomar y Foto Video Medina, que se reservan el derecho a su reproducción.

Deberán presentarse o enviarse a la sede social de la Asociación Amigos de Medina de Pomar, c/. Mayor, 4 - 1º o bien en el Interclub Caja de Burgos, c/. Juan de Medina, 2 - 09500 Medina de Pomar. El

plazo de admisión será el comprendido entre el 15 al 30 de Abril, finalizando a las 14:00 horas del último día del presente mes.

Con las obras presentadas se celebrará una exposición del 30 de Abril al 20 de Mayo, en la sala inferior del Alcázar de los Condestables. El acto de la entrega de los premios se realizará el día 20 de Mayo, a las 20:00 horas, en la sala noble del Alcázar de los Condestables.

PREMIOS

Se establecen tres premios para cada modalidad. Cada autor solamente podrá recibir un único premio. Las obras actuales en color y en blanco y negro se valorarán conjuntamente. Cada una de las Modalidad contará con premio de 250 euros, obsequio y diploma para el primer clasificado; 100 euros, obsequio y diploma el segundo y 50 euros, obsequio y premio el tercero.

Colaboran en este certamen el Ayuntamiento de Medina de Pomar, Diputación Provincial de Burgos, Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, Nuclenor, S. A., Caja Círculo Católico. Caja de Burgos - Caja Cívica, Medinapiel, Hostal Restaurante La Alhama y Museo Histórico de las Merindades.

Servicios Veterinarios "El Cubío"

- RESIDENCIA CANINA - CONSULTA VETERINARIA
Perreras de 15 m2. Parque de ejercicio. Precio 7€/día.
- CONSULTORÍA VETERINARIA: - Autorizaciones Sanitarias de Funcionamiento.
- Licencias Ambientales. Núcleos zoológicos



Quintana de los Prados - Espinosa de los Monteros - Teléfono 608 / 481 416

PISO EN VILLARCAYO

103 M2 DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN, CÉNTRICO, 4º PISO, SALÓN EN ÁTICO CON ACCESO DESDE EL COMEDOR, COCINA AMUEBLADA, 3 HABITACIONES, BAÑO COMPLETO Y BAÑO EN HABITACIÓN PRINCIPAL, TERRAZA CERRADA, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON TANQUE CENTRAL Y PLAZA DE GARAJE. SOLEADO Y BUENAS VISTAS. ACCESO ADAPTADO A MINUSVALIDOS DESDE PORTAL Y ASCENSOR DESDE EL GARAJE. MUCHAS MEJORAS.

630 371 721



PROGRAMA SAN ISIDRO 2011

VIERNES, 6 DE MAYO

20:00 h. IX Semana Arciprestal. Cineforum. Lugar: Juan del Campo
Organiza: Parroquia de Medina de Pomar

SÁBADO, 7 DE MAYO

11:00 a 15:00 hrs. Instalación de una jaima de los Amigos del Pueblo Saharaui. Lugar: Plaza Somovilla. Organiza: Asociación Burgalesa Amigos del Pueblo Saharaui
13:00 h. ALCAZAR C.D. - C.D. LA FANEGA "B". Alevines
17:00 h. ALCAZAR C.D. - C.D. RAUDENSE. Aficionado
19:00 h. IX Semana Arciprestal. Festival Testimonio. Lugar: Plaza Somovilla
Organiza: Parroquia de Medina de Pomar

DOMINGO, 8 DE MAYO

13:00 h. ALCAZAR C.D. - C.D. TRABAJADORA BRIDGESTONE. Benjamines.

JUEVES, 12 DE MAYO

19:00 h. Inauguración de la exposición de José Sainz de la Hoz "Bajorelieves en madera tallada". Fecha de la exposición: del 12 de mayo al 5 de junio.
Lugar: Museo Histórico de las Merindades

VIERNES, 13 DE MAYO

20:00 h. Inauguración de la exposición de escultura de Óscar Díaz "Sueños y Realidad". Fecha de la exposición: del 13 de mayo al 12 de junio.
Lugar: Museo Histórico de las Merindades

SÁBADO, 14 DE MAYO

De 10:00 a 13:15 h. Donación de sangre en el Centro de Salud.
12:30 h. Encierro infantil. Lugar: Plaza Somovilla. Organiza: Peña Taurina 1908
17:00 h. Solemnes vísperas en el Santuario de Santa María del Salcinal y del Rosario.
17:00 h. Campeonato de bolos Social Masculino 1º, 2º y Veterano.
Organiza: Club Bolera El Pinar. Lugar: Bolera El Pinar
17:30 h. Concentración de peñas en la Plaza Mayor y posterior desfile hasta la plaza de toros.
18:00 h. Con motivo de la festividad de San Isidro se celebrará una

SENSACIONAL NOVILLADA PICADA MIXTA.

5 novillos toros de Antonio Bañuelos (Hontomín). uno para el rejoneador HÉCTOR BARCENILLA y 4 para los novilleros DIEGO HERMOSILLA y MILAGROS SÁNCHEZ de Perú.

Sobresaliente Adrián Alarcía
20:00 h. Misa Cantada por el grupo "Amigos de la Canción" de Santoña. "Misa de la Tierruca" y pequeño concierto a continuación.
Lugar: Parroquia de Santa Cruz.
21:00 h. Baile en la Plaza del Alcázar a cargo de la orquesta GALEÓN.
00:00 h. Sensacional verbena con la misma orquesta de la tarde en la Plaza del Alcázar.

DOMINGO, 15 DE MAYO

FESTIVIDAD DE SAN ISIDRO LABRADOR

11:30 h. Procesión, bendición y Misa Solemne oficiada por D. Fernando Arce Santamaría, Rector del Seminario Diocesano

de Burgos, con la tradicional ofrenda de los primeros frutos del campo y bendición del Ramo, en el Santuario de Santa María del Salcinal y del Rosario. La Misa será cantada por la coral "Voces Nostrae". Todo ello con acompañamiento y actuación de las Banda Municipal de Música "Carmelo Alonso Bernaola", grupo de danzas "Raíces" y grupo de dulzainas "Los Requeiebros".
13:45 h. Concierto de la Banda Municipal de Música "Carmelo Alonso Bernaola" en la Plaza Mayor.
18:30 h. Exhibición de Trial Bike con Benito Ros. El piloto de trial bike ha sido 7 veces campeón del mundo, posee 4 copas mundiales, además

de un campeonato de Europa, es 8 veces campeón de España de Trial Bici y tiene 5 récords Guinness.
Lugar: Plaza Somovilla

LUNES, 16 DE MAYO

12:00 h. Misa de Difuntos en el Santuario de Santa María del Salcinal y del Rosario.
De 12:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 20:00 h. Gran parque infantil. Ludoteca, hinchables, talleres varios. A media tarde chocolatada. ¡No faltes!. Organiza: Concejalía de Cultura. Lugar: Plaza Somovilla
13:00 h. Tradicional subasta del Ramo. Organiza: Hermandad de Camareras y Amigos del Santuario de

Santa María del Salcinal y del Rosario. Lugar: Plaza Mayor

DEL 17 AL 20 DE MAYO

X JORNADAS CULTURALES COLEGIO "SAN ISIDRO"

"Tráfico: una asignatura vital"
Organizadas por el C.P. San Isidro, equipo docente y A.M.P.A. "El Salcinal" junto con la colaboración de la Policía Municipal y Guardia Civil. Este año las jornadas estarán dedicadas a la educación vial. Los estudiantes realizarán confección de señales, repasarán las normas de circulación, las vías y medios de transporte. Se simularán situaciones en un circuito, donde circularán con





PROGRAMA SAN ISIDRO Medina de Pomar

bicicletas y además, estarán en contacto con los agentes de tráfico.

SÁBADO, 21 DE MAYO

17:00 h. ALCÁZAR C.D. - C.D. POL. ATCO. BURGALÉS. Aficionado
20:30 h. III Encuentro Coral de las Merindades. Después de Misa.
Coral "Valle de Mena" de Villasana de Mena
Coral de la Escuela de Música de Villarcayo
Coral "Voces Nostrae" de Medina de Pomar
Organiza: Escuela Municipal de Música. Lugar: Parroquia de Santa Cruz.

DOMINGO, 29 DE MAYO FERIA ROCIERA

11:30 h. Concentración de caballos en la Chopera.
12:00 h. Misa Rociera cantada por el grupo Miran-Dalus en el santuario Nuestra Señora del Rosario
17:00 h. Actuación Miran-Dalus en la Chopera
Organiza: Asociación Ecuestre Medina de Pomar
Colabora: Ayuntamiento de Medina de Pomar

JUNIO V JORNADAS DE MEDIO AMBIENTE

(la programación estará detallada en la página web del Ayuntamiento, panel informativo de Somovilla y prensa).

MIÉRCOLES, 1 DE JUNIO

18:00 h. Se emitirá la película de Wall-E.
Lugar: Caja Burgos

VIERNES, 3 DE JUNIO

11:30 h. Entrega de bolsas de yute a cambio de 20 de plástico hasta fin de existencias. Lugar: Plaza Somovilla

SÁBADO, 4 DE JUNIO

20:30 h. Película "Paisajes transformados", de temática medioambiental.
Lugar: Caja Burgos.

**VIERNES 3, SÁBADO 4 Y DOMINGO 5 DE JUNIO
IV CONCURSO DE TAPAS** organizado por AME Merindades

VIERNES, 10 DE JUNIO

17:00 h. Campeonato Interprovincial de bolos Masculino y Femenino. Organiza: Club Bolera El Pinar. Lugar: Bolera El Pinar

SÁBADO, 11 DE JUNIO

17:00 h. Final de los campeonatos de bolos Masculino y Femenino. Organiza: Club Bolera El Pinar. Lugar: Bolera El Pinar.
20:30 h. "Conciertos Primaverales de la BBK". Ver programa aparte. Organiza: Escuela Municipal de Música. Lugar: Parroquia de Santa Cruz.

DOMINGO, 12 DE JUNIO

17:00 h. Campeonato de bolos Provincial 2º Individual. Organiza: Club Bolera El Pinar. Lugar: Bolera El Pinar

VIERNES, 17 DE JUNIO

19:00 h. Inauguración de la exposición de pintura de María Asunción Martínez Prado. Exposición del 17 de junio al viernes 10 de julio. Lugar: Museo Histórico de las Merindades. Ver cartel aparte.

SÁBADO, 18 DE JUNIO

Monográfica canina
Inauguración de la Semana Cultural Amas de Casa Reina María Cristina (del 18 al 25 de junio). Ruta cultural por Medina de Pomar. Ver programa aparte.

DOMINGO, 19 DE JUNIO

XXIII Internacional y XXVI Nacional Exposición Canina de Medina de Pomar
Organiza: Asociación Canina Burgalesa-Soriana.
Lugar: Complejo Deportivo de Miñón.

CEDER MERINDADES

Finalizan las reuniones de trabajo de la Agenda 21 con ayuntamientos de la comarca Las Merindades

■ Durante los pasados días 13 y 14 de abril, los Ayuntamientos de la Comarca de Las Merindades han participado en diferentes reuniones de trabajo centradas en el proceso de implantación de la Agenda 21 Comarcal Las Merindades y de las Agendas Locales 21 en los Ayuntamientos de Arija, Merindad de Valdeporres, Alfoz de Santa Gadea, Valle de Manzanaedo, Junta de Traslaloma, Valle de Losa, San Zadornil, Valle de Tobalina, Espinosa de los Monteros, Villarcayo, Medina de Pomar y Trespaderne.

El desarrollo de estas reuniones ha supuesto primeramente una presentación y repaso del proceso seguido para llevar a cabo la implantación de la Agenda 21, Comarcal y Locales en cada caso, explicando de forma detallada la metodología de trabajo que se está siguiendo en dichas implantaciones.

Seguidamente, los responsables municipales asistentes (alcaldes y técnicos) han puesto de manifiesto y en común sus puntos de vista, señalando las necesidades de la Comarca de Las Merindades y de los municipios a los que representan, con el fin de completar, con el Diagnóstico Ciudadano, el Diagnóstico Técnico que ya se ha realizado en la fase inicial.

De estas mesas de trabajo también se han recopilado ideas y propuestas de proyectos tanto en las jornadas celebradas para el planteamiento a nivel comarcal como durante las celebradas para el diseño de las locales, y que serán incluidas en las Agendas 21 correspondientes.

Recordar, que todo este trabajo que se está desarrollando y elaborando, tanto a nivel técnico como de participación ciudadana, se reflejará en la web que desde el CE-



Desde el CEDER debemos de seguir apostando en esta línea del trabajo participativo, porque creemos firmemente en que es el mejor mecanismo para obtener los mejores resultados".

DER Merindades se ha elaborado con este propósito en el marco del proyecto global "Las Merindades: un futuro sostenible", y que se denomina www.lasmerindadesunfuturosostenible.com, en un apartado que aglutina toda la información referida a la Agenda 21 de las Merindades. (www.lasmerindadesunfuturosostenible.com/agenda21). Así mismo, la Web presenta un buzón de sugerencias y los datos de contacto, para que cualquier ciudadano/a de la comarca que esté interesado en hacerlo, pueda hacer sus aportaciones al proceso de implantación de Agenda 21 Comarcal y Locales ya iniciado y que persigue el desarrollo económico, social y ambiental del territorio. ¿Te interesa el futuro de tu comarca? A través de la Web www.lasmerindadesunfuturosostenible.com/agenda21

tienes la oportunidad de cumplimentar la encuesta ciudadana que recoge las diferentes opiniones y valoraciones de los ciudadanos/as de la Comarca de Las Merindades, en los ámbitos social, económico y ambiental. También puedes hacernos llegar cualquier consulta o sugerencia al email de contacto agenda21@lasmerindadesunfuturosostenible.com.

Para el presidente del CEDER, Juan Esteban Ruiz Cuenca, estas reuniones municipales, que no se habían repetido desde la realización del plan estratégico de las Merindades, "son fundamentales en tanto en cuanto nos permiten incorporar a la valoración cuantitativa del territorio, las impresiones y expectativas que en cuanto a la situación actual y futuro de nuestra comarca tienen los responsables municipales, que son quienes tienen en su mano la posibilidad de cambiar algunas de las cosas que aparecerán como a mejorar o a corregir en los trabajos de Agenda 21. Desde el CEDER debemos de seguir apostando en esta línea del trabajo participativo, porque creemos firmemente en que es el mejor mecanismo para obtener los mejores resultados".

DISEÑO GRAFICO
DISEÑO GRAFICO
INFORMATICA

VENTA DE TODO
ORDENADORES Y PERIFERICOS
ADSL
SERVICIO TECNICO
DISEÑO GRAFICO
TRABAJOS DE IMPRENTA

C/ Calvo Sotelo - 09550 Villarcayo
Tfno.: 947 131 048

COSEY Y BORDAR
Logotipos de
empresa bordados
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Vestidos artesanos
hechos a mano,
nidos de abeja,
bordados, etc...

ARREGLOS
CONFECCION
TELAS
C/ Obras Públicas, 8
VILLARCAYO

947 131 944

TAXIS & AUTOBUSES
Muñoz Callejo
Angel Muñoz Soto
Tfno.: 947 13 23 23
Móvil: 608 78 34 46

Eduardo Muñoz Callejo
Móvil: 630 031 440

Telf. Marta Oficina: 947 13 10 31
Fax: 947 13 60 17
Móvil: 630 031 225

Calle Mayor, 11
09550 Villarcayo (Burgos)
autocaresmc@autocaresmc.com

RIOJA
Marqués
Navarrete®

BODEGAS

Tel.: 947 138 004* - Fax: 947 138 000
Tel.: 94 456 65 66* - Fax: 94 456 66 08

"Vive el Viernes 3"

Ofreció 72.000 tapas en Medina de Pomar



Por ello queremos trasladar nuestro agradecimiento a todos los que han acudido cada viernes a Medina de Pomar, ya que es un estímulo ver las calles a rebosar de gente"

el "enorme esfuerzo" que han tenido que llevar a cabo los establecimientos participantes en la campaña "Vive el Viernes" y subrayó "la voluntad de superación que nos han demostrado", al ir aumentando la calidad de los pinchos jornada tras jornada.

Uno de los colaboradores que ha calificado de positiva esta experiencia ha sido el Ayuntamiento de Medina de Pomar. Su alcalde, José Antonio López Maraño, ha manifestado que el Consistorio "celebra el éxito de esta edición de tapas porque se ha demostrado la fidelidad de la población y la sintonía que han mantenido los hosteleros con el público".

En la actualidad, AME Merindades está preparando el IV Concurso de Tapas, que tendrá lugar los días 3, 4 y 5 de junio, coincidiendo con el primer fin de semana de este mes. En esta ocasión, un jurado de lujo, entre los que se encontrará el reconocido crítico gastronómico Rafael García Santos, degustará y valorará unas tapas elaboradas que luego se ofrecerán.

La Asociación de Empresarios de Las Merindades (AME) de Medina de Pomar, informa que en los 12 días que ha durado la campaña "Vive el Viernes 3", organizado por la Asociación, se ha conseguido batir todos los récords posibles. Alrededor de 72.000 tapas se han elaborado durante estas jornadas. Unas cifras que han doblado a las obtenidas el año pasado en las mismas fechas

■ Un total de 15 establecimientos han sido los encargados de ofrecer cada viernes, desde el pasado 28 de enero hasta el 15 de abril, un vino crianza o una caña junto con una tapa a 1,50 euros o bien un corto de cerveza o mosto acompañados de una tapa por 1,20 euros.

Esta idea surgió hace tres años de la mano de AME. Su presidenta, Marisol Fernán-

dez, ha calificado esta iniciativa de "éxito rotundo" y desde la asociación están más que satisfechos de la respuesta del público y hosteleros participantes. "Por ello queremos trasladar nuestro agradecimiento a todos los que han acudido cada viernes a Medina de Pomar, ya que es un estímulo ver las calles a rebosar de gente".

Asimismo, quiso destacar

MEDINA DE POMAR

Brillante actuación de Jesús Martínez y Sandra Recio en el Open Internacional de España (Alicante) y en el Campeonato de España (Cordoba)



■ El pasado 26 y 27 de marzo se celebró el IX Open Internacional de España en Alicante; más de 2000 competidores se han reunido en el pabellón para ofrecer uno de los mejores espectáculos del Taekwondo.

Tanto Jesús como Sandra tuvieron una destacada actuación en sus respectivas categorías: ambos quedaron clasificados en 10º posición en la categoría individual siendo éstas muy numerosas. Sandra también participó en parejas junto a Pablo de las Heras quedando en el corte de semifinales, aunque cuajando una buena actuación en una categoría con un nivel altísimo.

Por otro lado, el pasado 16 de abril se celebró en el Pabellón Vista Alegre de Córdoba el Campeonato de España de Técnica para Adul-

tos. En esa ocasión también Jesús y Sandra quedaron en el mismo puesto, 8º clasificados. Jesús llegó a la final y estuvo hasta el último momento rozando las medallas. Sandra consiguió pasar a la semifinal en el 1º lugar de la clasificación, pero el buen hacer de las favoritas y alguna decisión arbitral injusta, le relegó al empate con la competidora catalana, Campeona de España 2010.

Destacar el gran trabajo realizado por Sandra y su entrenador Jesús Martínez, que han accedido a la élite del Taekwondo de Técnica gracias a un generoso esfuerzo personal y económico, llevándoles a competir por los títulos importantes frente a los competidores de Federaciones con una potentísima infraestructura económica y deportiva.



LOS LEONES®

patatas chips

Pol. Industrial "Las Merindades", parcela 99
Tel.: 947 131 032 - Fax: 947 131 256

VENTA AL PUBLICO EN LA PROPIA FABRICA





El secreto de una buena audición

Hasta el 15 de mayo

disfruta de un 20% de dto. en audífonos*

*Oferta válida para el biófono retro Microson m4 BTE AT. Consulta el resto de modelos en tu centro GAES.

Reserva tu

REVISIÓN AUDITIVA GRATUITA

MEDINA DE POMAR

Plaza Somavilla, 1 Tel. 94 719 04 29





MEDINA DE POMAR

Clausura del Taller de Empleo "Matadero" en Medina de Pomar



■ El Taller de Empleo "Matadero", en Medina de Pomar, ha sido clausurado oficialmente con la entrega de diplomas a los ocho alumnos que han participado en este proyecto. La Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, a través del Servicio Público de Empleo (ECYL), ha subvencionado la creación del taller con 86.321,60 euros.

Al acto, celebrado en la Casa de Cultura de Medina de Pomar, han asistido el alcalde de Medina de Pomar, José Antonio López Marañón, el secretario territorial de la Junta de Castilla y León, Lorenzo Saldaña, el gerente del Ecyl en Burgos, Fernando Millán, el jefe de servicio de los talleres de empleo, Francisco Javier González Escola, y varios integrantes de la corporación municipal medinense.

Durante seis meses los alumnos han transformado parte del antiguo matadero municipal, situado en la calle San Lázaro, para que alberguen los vestuarios y duchas de las categorías inferiores del Alcázar C.D.

Saldaña felicitó a todos los integrantes del curso y destacó la paridad de hombres y mujeres en el taller de empleo, dado que hay cuatro mujeres y cuatro hombres realizando este taller, que finaliza el 24 de este mes.

Estos talleres de empleo

comenzaron en Medina en el año 1996, y hasta la fecha han participado un total de 169 personas en 9 proyectos repartidos entre los módulos de albañilería, carpintería, jardinería y turismo, y el presupuesto total que ha aportado la Junta ha sido de 2.753.605,70 euros.

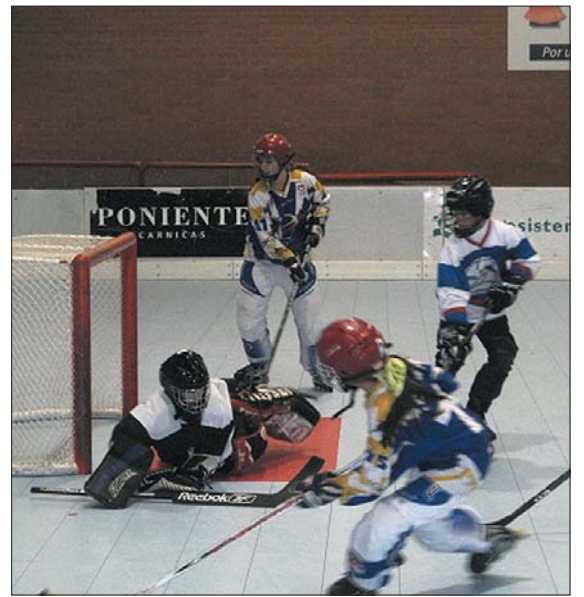
El alcalde medinés, López Marañón, destacó la sintonía tan buena que hay entre los componentes, tanto alumnos como con el director y el monitor del curso. Por ello, felicitó en nombre de toda la corporación que hayan sabido mantener ese equilibrio.

Asimismo, agradeció el apoyo institucional de la Junta porque "es importante para hacer este tipo de talleres", ya que ha permitido "darle un aire distinto al edificio" aunque todavía le faltan una o dos fases para rehabilitarlo en su totalidad. Para ello, "seguirán recurriendo a futuras convocatorias".

La Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, a través del Servicio Público de Empleo (ECYL), ha subvencionado la creación del taller con 86.321,60 euros que se han utilizado para financiar la docencia y la contratación del personal. Por otro lado, el Ayuntamiento ha contribuido a la reforma del edificio con 40.000 euros aproximadamente, para la compra de los materiales.

VILLARCAYO

El equipo alevín a un paso de clasificarse a las finales nacionales



■ El pasado domingo 17 de abril de 2011 se disputó en Valladolid la fase final de clasificación para el Campeonato de España Alevín de Hockey Línea en la que el equipo de Villarcayo se clasificó 2º de Castilla y León.

El equipo alevín del CD ROCK & ROLLER sorprendió con un excelente juego y mucho coraje que dió como fruto ese 2º puesto por detrás del CPLV (Club Patines Línea Valladolid) de Valladolid.

Este resultado es la guinda final a una excelente temporada, en la que el equipo ya había demostrando sus posibilidades a lo largo de la Liga Regional en la que, con la participación de 10 equipos, solo chocaron con el CPLV alzándose con la victoria frente a otros grandes equipos como Miranda, Aranda, Me-

dina del campo, Cistiérniga y Laguna de Duero.

Villarcayo puede estar orgulloso de este grupo de chavales que nacieron como equipo en octubre de 2009, se alzaron con el 3º puesto en la Liga Regional en el 2010 y ahora se quedan a un paso del Campeonato de España.

El mérito de este equipo es doble si tenemos presente que el CPLV-alevín tiene una larga trayectoria en este deporte, ha sido varias veces Campeón de España y está bajo el paraguas de uno de los mejores Club de Europa en esta disciplina, que entre otros muchos títulos su equipo senior se proclamó Campeón de Europa el pasado año.

En nombre del Club y en el mío propio quiero agradecer al equipo el esfuerzo realizado y felicitarle una vez más

por este 2º puesto en la fase clasificatoria para el Campeonato de España.

EQUIPO:

Jacobo Villanueva Alonso. Portero
Iker Santos Fernández Ribera
Diego Angulo Díez
Raul del Prado Sánchez
Javier Alonso Rodríguez
Alejandro Rodríguez Santamaría
Borja Palencia López
Victor Peña Villalaín
Eder Sedano Romaña
Edgar Rodríguez Ortega
Ilenia Saiz López
Azul Pazos Bustillo
Alejandro López Martínez
Genma Lopez Tudanca

Equipo Técnico:

Txema Alday Andino. Entrenador
Manuel Martínez Bazque
José Manuel Saiz Zapater

Presidente CD ROCK & ROLLER. Manuel Villanueva López.



Huevos Frescos del día

Tfno.: 947 131 263
C/ Los Altos, 6
09550 Villarcayo (Burgos)

ROTULOS

ENTRE BILBAO Y BURGOS
MEJOR PRECIO Y CALIDAD

www.serigrafiascastillo.com

Taller de Serigrafía

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO EN
correo@serigrafiascastillo.com
C/ Obras Publicas, 5 09550 Villarcayo (Burgos)

947 13 61 13

■ ESPINOSA DE LOS MONTEROS

II ENCUENTRO DE SOLTER@S

28 de Mayo de 2011

Tras el éxito del I Encuentro de Solter@s, el Excmo. Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, a través de su Concejalía de Festejos, comienza sus preparativos para el II Encuentro, que tendrá lugar el próximo 28 de Mayo.

■ Un año más, la Villa quiere convertirse en punto de encuentro de singles de Las Merindades, y del resto del territorio español, y superar los casi 400 participantes de la edición anterior. Los requisitos de participación, además de tener cumplidos los 22 años, no podrán ser otros que tener muchas ganas de diversión y conocer gente.

Todas las actividades programadas irán encaminadas a que los participantes se relacionen y diviertan, y por qué no, encuentren su media naranja. Entre las actividades, no podrá faltar, su exitoso juego de la rosca/tornillo y el animado concurso de baile. Por la noche, no faltará una animada verbena con alguna que otra sorpresa.

Como novedades en esta edición, cabe destacar el encuentro de tunas en el que participarán la Infantuna de Viseu (Portugal), la Tuna de la Politécnica de Burgos y la Tuna de Derecho de Valladolid (Campeona de España en el XVIII Certamen Nacional de Tunas de Derecho). Otra novedad, será la disponibilidad de un tren turístico, patrocinado por la empresa Rallasa S.L. y el área de servicio "La estación", que realizará

recorridos para que los participantes puedan recorrer los sitios y edificios más emblemáticos de la Villa.

El coste de inscripción será de 25€, el cual incluirá, además de la participación en las actividades, visitas guiadas, concursos... la comida y la cena.

Para poder apuntarse u obte-

ner más información existen varias opciones; a través de los teléfonos 660903476 - 625459968 o bien a través del correo electrónico encuentrodesolteros@espinosadelosmonteros.es. El plazo de inscripción será hasta el 15 de Mayo.

Por ello, desde el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, animamos a todos aquellos solteros/as, separados/as ... y en realidad, a todos los que quieran pasar un día especial e incomparable, a que se acerquen a la Villa de los Monteros y disfruten del día con nosotros.



II Encuentro de Solter@s
Espinosa de los Monteros (Burgos)
28 Mayo de 2011

11:00 h. Entrega de credenciales.
12:00 h. Pasacalles de Tunas por la C/ Progreso hasta la Plaza Sancho García.
12:45 h. Saluda de la Alcaldesa y Foto de familia.
13:30 h. Visitas Guiadas. Seguidamente, tapeo por los bares.
15:00 h. Comida popular.
18:00 h. Comienzo de actividades, concursos ... para seguir conociéndonos.
20:00 h. Certamen de Tunas.
21:30 h. Cena popular.
00:00 h. Verbenas con sorpresas.

Durante todo el día se dispondrá de un tren turístico
Inscripción e Información:
Tifs.: 660 903 476 - 625 459 968
encuentrodesolteros@espinosadelosmonteros.es

■ VILLARCAYO

Participa en el futuro de las Merindades a través de la Agenda 21



■ La Agenda 21 Comarcal es un proyecto realizado a través del CEDER Merindades relacionado con el Medio Ambiente y el Desarrollo. Ofrece la oportunidad a los ciudadanos de realizar encuestas para adoptar un plan de desarrollo centrado en las oportunidades y valores locales.

Por eso, el CEDER ha puesto a disposición de la población unos formularios para conocer la opinión de los habitantes de las Merindades y participar en el futuro de la comarca.

Además, puede realizar la encuesta a través de la página web www.lasmerindadesunfuturosostenible.com/agenda21 o bien se la facilitamos a través del documento adjunto en esta noticia o en

EL CEDER ha puesto a disposición de la población unos formularios para conocer la opinión de los habitantes de las Merindades y participar en el futuro de la comarca

el Ayuntamiento de Medina de Pomar.

Para realizar alguna sugerencia o resolución de alguna duda puede ponerse en contacto con la Agenda 21 Comarcal a través del correo electrónico agenda21@lasmerindadesunfuturosostenible.com.



Nutro EL NÚMERO 1 EN ALIMENTACIÓN NATURAL

En Las Merindades sólo lo encontrarás en COMERCIAL PALENCIA -Villarcayo
Pregúntanos como conseguir el mejor alimento para tu perro de forma gratuita

COMERCIAL PALENCIA - C/ JUAN JOSE GUTIERREZ, 3
(Frente a la antigua estación de Ansa) - VILLARCAYO - 947 131 263



VIVERO Y CENTRO DE JARDINERÍA
Vía Verde
Horario de Primavera - Verano
HORARIO
Lunes a Sábado: de 10 a 14 horas
de 5 a 8:30 horas
Domingo: de 11 a 14 horas - Martes tarde: Cerrado
Estación Horna - Villarcayo
Tel.: 947 130 344 - railverde@yahoo.es



SE VENDE
CHALET ADOSADO
En Espinosa de Los Monteros
¡¡NUEVO!!
163 M2
140.000€
TFNO.: 667 469 960



Academia MERINDADES
¡Nueva apertura en Villarcayo!!

- Clases particulares - Apoyo escolar - Ayuda a los deberes - Preparación de exámenes	DIRIGIDA A ALUMNOS DE: PRIMARIA ESO BACHILLERATO SELECTIVIDAD	TODAS LAS ASIGNATURAS MATEMATICAS FISICA Y QUIMICA LENGUA INGLES
--	--	---

3 HORAS SEMANALES/ 50 EUROS MENSUALES
CLASES IMPARTIDAS POR PROFESORA DIPLOMADA
C/ Nuño Rasura, 8 - Entreplanta (VILLARCAYO)
Tfno.: 669 365 554
academiamerindades@gmail.com - www.academiamerindades.es



SANTA MARIA DE GAROÑA

La central Nuclear de Santa María de Garoña ha trabajado al 99,95 por ciento de carga y 100 por ciento de producción en marzo de 2011



■ La central nuclear de Santa María de Garoña ha dado a conocer la producción eléctrica de marzo de 2011 donde se han llegado a 346,07 Gigavatios hora, con 99,95% de carga y 100 % de operación.

En marzo la central funcionó al 100% de su potencia, excepto los días 10, en que bajó un 5 % de potencia durante unas horas para ajuste de barras de control, y el 27, que por cambio de horarios tuvo 23 horas.

A finales de éste mismo mes la producción acumulada en lo que se lleva de 2011 es de 1.006,2 Gigavatios de producción con un factor de carga del 100 por ciento.

En cuanto a la vigilancia medioambiental, los líquidos vertidos en marzo han sido del 0,002%, mientras que los gaseosos alcanzaron el 0,02%, cuando la legislación establece una unidad al año. En lo que respecta al programa de vigilancia radiológica ambiental, en marzo se han tomado 125 muestras y se han efectuado 181 análisis, de manera que en el transcurso de 2011 se han recogido 338 muestras y procesado 449 análisis. Para los responsables de la planta estas cifras permiten afirmar que el funcionamiento la misma tiene una repercusión "insignificante" en el medio ambiente.

Asimismo se informa que los residuos radiactivos sólidos de baja/media actividad

como trapos, ropas, madeiras y herramientas han supuesto un volumen de ocupación en la instalación del 42,8% del recinto habilitado para ello, al tiempo que los residuos de alta actividad, como es el combustible gastado, se compone de 1.985 elementos cuando en la piscina habilitada para este fin caben 2.609.

El Programa de Vigilancia Radiológica Ambiental consiste en la realización de alrededor de 1.800 medidas anuales de radiación y contaminación (de aire, agua, alimentos, tierra, etc.) en diferentes puntos en un radio de 30 kilómetros en el entorno de la central nuclear de Santa María de Garoña para el estudio y evaluación del impacto de la planta en la zona. Tomas paralelas son recogidas y analizadas por un laboratorio independiente y por el Consejo de Seguridad Nuclear. Los resultados se cotejan periódicamente y son publicados por el Consejo de Seguridad Nuclear en sus informes anuales al Congreso de los Diputados.

Por otro lado, desde Nuclenor se da cuenta que durante el mes de marzo han sido 803 las personas que han trabajado en la central; de ellas 329 pertenecían a la plantilla de Nuclenor mientras 474 pertenecían a 69 contratistas externos. En este tiempo el Centro de Información de la planta tobalinesa ha recibido 1.717 visitantes englobados en 41 grupos.



RUTA CICLISTA AL MONASTERIO DE RIOSECO

3 de mayo de 2011

El Departamento de Educación Física del IES Merindades de Castilla (Villarcayo) ha organizado, para el martes 3 de mayo de 2011, una marcha en bicicleta destinada a todos los alumnos de 1º de ESO.



■ Esta actividad se enmarca dentro del Proyecto de Innovación Educativa "Salvemos Rioseco" en el que durante este curso se está trabajando en el Instituto de Villarcayo, y que afecta a todos los niveles educativos del centro. De este modo los alumnos serán conscientes de la importancia de valorar y conservar su patrimonio.

El monasterio de Rioseco, actualmente convertido en unas de las más bellas ruinas de nuestra comarca, se encuentra en la localidad de Rioseco en el valle de Manzanedo a 8 km. de Villarcayo.

Los objetivos de esta actividad son varios. Por un lado se trata de realizar una actividad física como es recorrer 16 kilómetros en bicicleta, aprender las normas básicas de educación vial y saber circular correctamente con una bicicleta por una vía pública. Por otro lado se busca que los alumnos conozcan el monasterio de Rioseco y la importancia que éste tuvo desde el

punto de vista histórico-artístico, tomen conciencia de la importancia de que perviva y subsista en el tiempo, y procuren que se recuperen alguna de sus dependencias y no desaparezca para siempre este monasterio por el que se ha deslizado gran parte de la historia de las Merindades.

La ruta ciclista se completará con la visita a la empresa Fuente Humorera, que fabrica los "Quesos Santa Gadea" y que se ubica en una de las Granjas que pertenecieron al monasterio, así mismo se hará una breve marcha a pie desde esa Granja para contemplar el monasterio desde una altura que permite observarlo en conjunto y poder reconocer las dependencias que tuvo, a través de la explicación de los profesores que por medio de un sencillo les permitirá la comprensión real de este espacio monástico.

Esta actividad se ha realizado gracias a la colaboración del ciclista villarcayés, Íñigo Cuesta, a su equipo de Caja

Rural que proporcionará visita al autobús ciclista profesional y obsequios a los alumnos del IES con el logo "Salvemos Rioseco", a la Dirección General de Tráfico, que ha colaborado en la organización. Nuestro agradecimiento también a las alcaldesas de Villarcayo y Valle de Manzanedo, implicadas en la recuperación del Monasterio de Rioseco.

Gracias a todos por colaborar con el Instituto en este proyecto.

PROGRAMA ACTIVIDAD RUTA CICLISTA A RIOSECO 3 DE MAYO DE 2011

ACTIVIDAD DENTRO DEL PROYECTO DE INNOVACIÓN EDUCATIVA "SALVEMOS RIOSECO"

8:30 a 9:00 Entrega de camisetas a los alumnos y preparación de las bicicletas.

9:00 a 9:15 Consejos de Educación Vial por la Unidad de Tráfico.

9:20 Intervención de la Directora, acompañada de Iñigo Cuesta (2'), de Agustín Colino (2'), director del área de Negocios de Caja Rural, Mercedes Alzola (2') y Carmen Sáiz (2'), alcaldesas respectivas de Villarcayo y Valle de Manzanedo.

9:30 a 9:45 Visita al autobús ciclista profesional de Caja Rural.

9:45 Colocación de la lona con el lema "Salvemos Rioseco" en la entrada del Instituto.

Corte de cinta de salida para la ruta ciclista por parte de las alcaldesas de Villarcayo y Manzanedo.

10:00 Salida hacia Rioseco.

11:00 Visita a la fábrica de "Quesos Santa Gadea", situada en la antigua Granja de San Cristóbal, dependiente del Monasterio de Rioseco.

12:00 Paseo para contemplar el Monasterio desde la Granja de San Cristóbal.

13:00 Salida desde Rioseco hacia Villarcayo.

RESERVA TU VIAJE DESDE TU CASA POR INTERNET
WWW.VIAJESMERINDADES.COM
 VUELOS-HOTELES-CRUCEROS-NOVIOS-TREN...
 C/ Calvo Sotelo, 15 - 09550 Villarcayo - Tfno.: 947 13 04 13

Los responsables de la Junta de Castilla y León recortan en un 70% su aportación al enclave del nacimiento del río Nervión

■ La Junta de Castilla y León, y en concreto el Departamento de Medio Ambiente ha tomado la decisión unilateral de disminuir en un 70% la ayuda que venía prestando a los pueblos a los cual corresponde el "Monumento Natural del Monte Santiago", dentro del cual se encuentra el denominado "Salto del Nervión", poniendo en serio peligro la continuidad y desarrollo de estos espacios y por ende de sus habitantes.

Este monumento natural, esta situado en la frontera de Vizcaya, Burgos y Alava, en la cima del Puerto de Orduña, si bien, el espacio se encuentra en Burgos y por lo tanto la responsabilidad de su gestión pertenece a la Junta junto con los dos pueblos afectados por el espacio protegido, Villalba

de Losa y Berberana, pueblos pequeños y con escasos recursos.

Tanto Berberana como Villalba de Losa y sus gentes, han apostado por el desarrollo de este espacio natural no solo cediendo el espacio sino aportando para su desarrollo capital humano, económico y compromiso social, destacando lo reducido de su población

y que la base de su economía se encuentra en la agricultura y la ganadería.

En los últimos años, la concienciación de sus habitantes, el desarrollo y las inversiones entorno al parque han sido destacables y han dado su frutos, pero ahora "nos dejan a nuestra suerte sin mayor explicación", si bien, "somos conscientes de la situación

económica, que también nos afecta, pero esta rebaja del 70% en la ayuda es demasiado, debemos de replantearnos la situación y su viabilidad".

La ayuda de la Junta de Castilla y León supone un porcentaje muy importante en el presupuesto anual de los pueblos de Villalba de Losa y Berberana, que sirve para financiar el mantenimiento de las infraestructuras locales, en el mejor de los casos mejorar

que efectivamente se lleven a cabo medidas para el progreso socioeconómico de nuestros municipios, que no se realicen ningún tipo de rebaja en la subvención por la cesión del enclave de Monte Santiago a Berberana y Villalba de Losa. que la cuantía se actualice por lo menos conforme a la subida del ipc, al igual que lo hacen los precios que estos ayuntamientos deben pagar por mejorar cada año que se unan a nuestra reivindicación los pueblos de los parques naturales de Castilla y León que se encuentran en nuestra misma situación y que se les tenga en cuenta a todos los coopropietarios del monumento natural del Monte Santiago.

Bajo los lemas "por una calidad en nuestros pueblos, no a los recortes" y "a la Junta no le importa nuestro medio rural, a nosotros si" los vecinos de Villalba, de Losa y Berberana se concentraron el viernes 22 de abril en el aparcamiento del Monte se Santiago con el fin de que se haga cumplir el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de Monte Santiago y el acuerdo mantenido durante los últimos 15 años por el cual, a cambio de la cesión de los terrenos donde se encuentra el Monumento Natural del Monte Santiago, la Junta se comprometía a otorgar una ayuda a los pueblos de Berberana y Villalba de Losa.

En la concentración asistieron 300 personas y se recogieron casi 1.000 firmas, además de que contaron con el apoyo personal del alcalde de Lagunas de Neila.

En la concentración asistieron 300 personas y se recogieron casi 1.000 firmas, además de que contaron con el apoyo personal del alcalde de Lagunas de Neila

las instalaciones municipales, y si llegara, para ejecutar políticas de ámbito económico y social, y por todo ello "hemos decidido manifestarnos el próximo día 22".

Por todo ello reclaman a la Junta de Castilla y León y en especial a la Sección de Espacios naturales dependiente de la Consejera de Medio Ambiente que: la palabra dada se cumpla, y que se ponga por escrito, para que así nunca mas haya ninguna duda cuando surjan problemas como este, que se cumplan los objetivos marcados por el plan de ordenación del monte santiago y



Este monumento natural, esta situado en la frontera de Vizcaya, Burgos y Alava, en la cima del Puerto de Orduña, si bien, el espacio se encuentra en Burgos y por lo tanto la responsabilidad de su gestión pertenece a la Junta junto con los dos pueblos afectados por el espacio protegido, Villalba de Losa y Berberana, pueblos pequeños y con escasos recursos

interior03
www.interior03.com

Proyectos de Interiorismo
Reformas Integrales
Diseño

Tfno: 686 39 44 99
info@interior03.com
Miranda de Ebro

DISEÑO GRAFICO TRABAJOS DE IMPRENTA

INFORMATICA SERVICIO TECNICO ADSL - REDES

C/ Calvo Sotelo - Villarcayo
947 131 048

SAN MIGUEL RESTAURACION

Pinturas, Barnices
Máquina de Colores al Instante
Manualidades, Bellas Artes

C/ Alejandro Rodríguez de Valcarcel, 22
Villarcayo
947 131 869-665 07 26 87

CAMINO DE BURGOS RESTAURANTE

Menus de encargo
(para tomar en el restaurante o para llevar)

CTRA. 623, KM. 86 - CABAÑAS DE VIRTUS
VALLE DE VALDEBEZANA
947 154 273
caminodeburgos@hotmail.com

COMERCIAL PALENCIA

SUPER OFERTA

Pienso Mantenimiento Croquiter 20 Kgs.

10€

ADVANCE Canter Eukanuba ROYAL CANIN

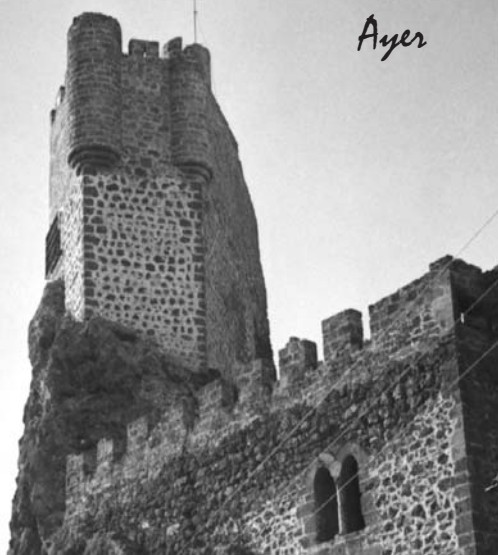
C/ Juan José Gutiérrez, 3
09550 VILLARCAYO (BURGOS)
(Frente antigua estación de Ansa)
TEL.: 947 131 263

PRECIOS ESPECIALES EN PIENSO DE PERROS



Nuestros pueblos Ayer y Hoy

FRIAS



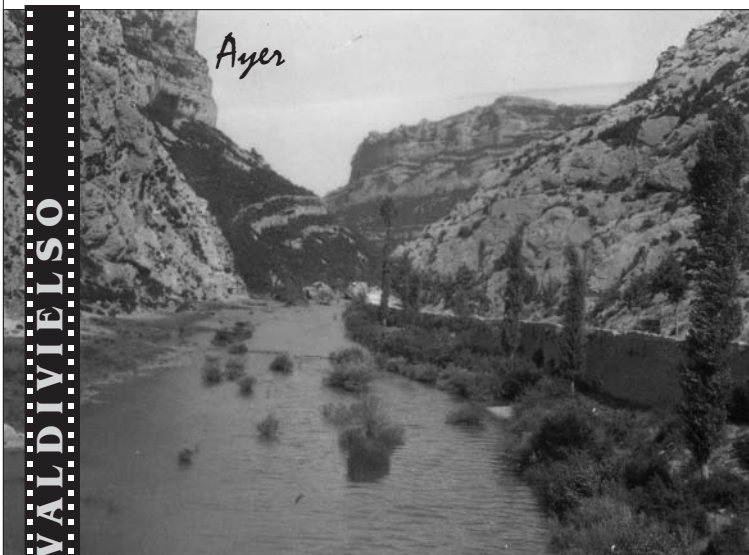
Castillo de Frías

Hoy



MERINDAD DE VALDIVIELSO

Ayer



Los Hocinos desde el puente de Valdenoceda

Hoy



VALLE DE TOBALINA

La central nuclear de Santa María de Garoña inicia en el mes de mayo la parada de recarga y mantenimiento

■ A las 0.00 horas de la madrugada del domingo, la central nuclear de Santa María de Garoña se desacoplará de la red eléctrica para dar inicio así a la parada de recarga y mantenimiento correspondiente al ciclo XXVII que se desarrollará a lo largo del mes de mayo. En el transcurso de este periodo se realizarán más de 4.400 actividades con una cifra de 55.000 horas/hombre de dedicación que serán ejecutadas por más de 1.500 personas entre trabajadores de Nuclenor y de 60 empresas contratadas para la parada -la mayoría situadas en el área de influencia de la planta- además de otras que seguirán realizando sus labores habituales. Este importante incremento de personal que trabaja en la central, más del doble del habitual, supone un notable esfuerzo logístico que comienza con el proceso de incorporación y formación de los trabajadores meses antes del comienzo de la parada.

La principal prioridad de Nuclenor es que la parada de recarga y mantenimiento se desarrolle garantizando la máxima seguridad y calidad en la ejecución de los trabajos. Bajo esta premisa están programadas más de 4.400 actividades en la planta que serán todas ellas supervisadas por el Equipo de Coordinación de Parada (ECP), formado por técnicos expertos en distintas áreas como Operación, Licenciamiento, Garantía de Calidad, Recursos Humanos, Ingeniería o Prevención de Riesgos, entre otros.

Desde el final de la parada de reconfiguración del núcleo del año 2010 el Equipo de Dirección de Parada (EDP) ha estado trabajando en la planificación y el alcance de la parada de recarga y mantenimiento de este año. El resultado es un conjunto de actividades exigente y equilibrado que tiene como objetivo un próximo ciclo operativo con la central en las mejores condiciones de seguridad y fiabilidad en su funcionamiento.

Otros trabajos significativos serán la sustitución de un transformador principal y las inspecciones en el interior de la vasija del reactor. Una vez finalizados los trabajos de



parada, para poder proceder al arranque de la central se realizarán cerca de 800 pruebas, además de las de carácter diario. La razón de tan elevado número de análisis y comprobaciones se debe a que se acometen durante este periodo numerosas actividades de mantenimiento y es condición indispensable demostrar la perfecta operabilidad de los equipos y siste-

asociados a la parada de recarga se estiman en unos 16 millones de euros. Esta cifra se une a la correspondiente a las inversiones que Nuclenor realizará durante 2011 en la planta, por un importe superior a los 12 millones de euros para que la instalación pueda continuar funcionando de forma segura y fiable el próximo ciclo.

La principal prioridad de Nuclenor es que la parada de recarga y mantenimiento se desarrolle garantizando la máxima seguridad y calidad en la ejecución de los trabajos

mas en los que se han intervenido.

Además, dado el aumento de trabajos que se efectuarán durante estos días en la planta, la prevención y el control de riesgos se ven reforzados de forma significativa.

A lo largo de estos días se sustituirán 120 elementos combustibles. En la recarga, la ubicación en el núcleo de todos los elementos combustibles ha sido anteriormente diseñado y licenciado tras una minuciosa labor. Según el programa previsto, la duración de estos trabajos será de, aproximadamente, una semana. También se van a efectuar 28 modificaciones de diseño en equipos y sistemas de la planta, dentro del programa de modernización de la instalación.

Para ello, más de 150 personas de Nuclenor y de empresas colaboradoras se encargarán en esta parada de que la actividad en la instalación se desarrolle con las máximas garantías.

Por otro lado, los gastos

Logística

Con más de 1.500 trabajadores en la planta, el esfuerzo logístico a lo largo del mes de mayo será muy significativo para atender todas las eventualidades que se pudieran presentar, como las relacionadas con los servicios de limpieza y comedor, prevención de riesgos laborales, el transporte, la información o los aprovisionamientos, entre otros. Para ello, más de 150 personas de Nuclenor y de empresas colaboradoras se encargarán en esta parada de que la actividad en la instalación se desarrolle con las máximas garantías. Por otro lado, los gastos asociados a la parada de recarga se estiman en unos 16 millones de euros. Esta cifra se une a la correspondiente a las inversiones que Nuclenor realizará durante 2011 en la planta, por un importe superior a los 12 millones de euros para que la instalación pueda continuar funcionando de forma segura y fiable el próximo ciclo.

1ª Feria de Motos y Coches Históricos y Clásicos en Espinosa de los Monteros

■ Espinosa de los Monteros siempre ha tenido una estrecha vinculación con el mundo del motor, y así lo ha dejado constar en los numerosos y destacados campeonatos de autocross y las exitosas ediciones de concentraciones y pruebas de regularidad de coches clásicos.

Este año, como novedad en su agenda, acogerá la 1ª Feria de Motos y Coches Históricos y Clásicos los días 4 y 5 de Junio. En esta primera cita, a la que no podrán faltar los amantes del motor, participarán clubs, coleccionistas y empresas comercializadoras de motocicletas y automóviles antiguos.

Así mismo, los fanáticos de las reparaciones podrán encontrar todo tipo de recambios y piezas exclusivas para restaurar o personalizar sus vehículos antiguos.

La exposición de vehículos se realizará en la Plaza Sancho García; mientras que en el Polideportivo de la Riva, tendrá lugar la exposición de recambios y objetos relacionados con el mundo del motor así como las motos y coches históricos y clásicos más exclusivos. Para el acceso al mismo, se dispondrá de un

4 y 5 de Junio de 2011

I.ª Feria de Motos y Coches HISTÓRICOS y CLÁSICOS

EXHIBICIÓN Y VENTA DE PIEZAS, RECAMBIOS Y VEHÍCULOS

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

4 y 5 de junio de 2011

PLAZA SANCHO GARCÍA POLIDEPORTIVO LA RIVA

SÁBADO 4 CENA-ESPECTÁCULO

DOMINGO 5, Tres de la tarde PARRILLADA DE PRODUCTOS DE LA VILLA PATROCINA TALLERES JOSÉ LUIS

INSCRIPCIÓN 50 €
Incluido Cena-Espectáculo y Parrillada

CIERRE INSCRIPCIÓN: 30 DE MAYO

Teléfono de Información:
947 143 842 y 665 274 337 Vanesa
www.espinosadelosmonteros.es
feriaclassicos@espinosadelosmonteros.es



Se dispondrá de un tren turístico el cual hará recorridos desde la plaza Sancho García hasta el mismo polideportivo, alternados con rutas turísticas por la Villa

tren turístico el cual hará recorridos desde la plaza Sancho García hasta el mismo polideportivo, alternados con rutas turísticas por la Villa.

Los expositores participantes podrán disfrutar de una cena-espectáculo el sábado, así como de una parrillada de productos de la Villa, patrocinada por Talleres Jose Luis, el domingo.

Para obtener más información y reservar espacio pueden contactar a través de los teléfonos 947143842 / 665274337, del correo elec-

trónico feriaclassicos@espinosadelosmonteros.es o a través de la pagina web www.espinosadelosmonteros.es donde podrán encontrar las condiciones generales y la solicitud de participación.

Horario de apertura al público

.-El horario de apertura al público será: Sábado, 4 de Junio, de 10:00h. a 22:00h.; y, Domingo, 5 de Junio, de 10:00h. a 15:00h..

.-La inauguración de la feria tendrá lugar el día 4 de Junio a las 10:00h.

Centro Comercial "El Valle"



■ Dando un paso más, en pro de la conciliación familiar-laboral, la empresa responsable del centro comercial "el Valle" de Villasana de Mena, ha llegado a un acuerdo con los empleados del supermercado, consistente en hacerse cargo del pago del comedor de los hijos de dichos empleados, que estén en edad escolar y que por motivos profesionales de los padres tengan que hacer uso de este servicio.

Supermercados COVIRAN

Muy frescos

Solo del 9 al 14 de Mayo  3,49€ PANCETA de CERDO kg	Solo del 4 al 14 de Mayo  4,99€ PECHUGA de POLLO limpia kg
Solo del 4 al 14 de Mayo  3,99€ CHULETA de LOMO de CERDO kg	Solo del 4 al 14 de Mayo  3,65€ CHULETA de CABEZADA de CERDO kg

0,99€ Piña Gold kg

0,55€ Leche COVIRAN entera, desnatada o semidesnatada pet 1 L

8,99€ 0,10 €/dosis Detergente ELENA 95 dosis

10,75€ Aceite oliva COVIRAN 2,15 €/L virgen 5 L

39,95€ /pieza Paleta ibérica cebo ELPOZO pieza + chaira y chuchillo + GRATIS 1 aceite oliva suave COVIRAN 1 L

1,25€ Las 4 unidades a 5,00 € Leche ASTURIANA entera, desnatada o semidesnatada 1,5 L una unidad 1,35 €

2,30€ 0,58 €/L COCA COLA normal, zero o light 2 L pack 2

CENTRO COMERCIAL El Valle



COVIRAN

901 116 995 - www.coviran.es
Promoción válida del 4 al 9 de abril de 2011

HORARIO: de LUNES a SÁBADO de 9h. a 21h.

Villasana de Mena Burgos

P PARKING

MasterCard TARJETAS DE CREDITO

ENTREGA A DOMICILIO



Agustín Fernández, vecino de Gayangos, ha promovido el levantamiento de 24 personas asesinadas durante la guerra Civil

■ Era muy pequeño Agustín Fernández Gómez cuando comenzó a pensar en su abuela paterna, Severina Gómez Gil, a la que habían matado. Agustín no la había conocido pero en su casa le habían contado cosas de ella y también le habían hablado de que estaba enterrado en el monte, pero más cosas no conocía, "eres un chavalín para saber de esto" le decían sus mayores en su casa de Gayangos, en un pueblo de la Merindad de Montija dentro de la provincia de Burgos.

El tiempo pasaba y en la mente de Agustín seguía la figura de la abuela en las fotos de casa y también con el monte, "yo sabía que había una solución para terminar con mi problema pero no daba con ella y mira por donde, un encuentro de gente con una situación similar en Valdenoceda me abre la puerta de par en par".

Corría al año 2007 y en esta época Agustín comienza a escribir cartas a la Administración, incluyendo el Ministerio de la Presidencia, "de donde surge el permiso de actuar en el yacimiento" y la intervención de la Sociedad de Ciencias Aranzadi, con el Departamento de Antropología que dirige Francisco Etxebarria, presidente de la Junta Directiva.

La solución que buscaba con ahínco Agustín Fernández, acompañado por Emilio Fernández, ha cristalizado entre los días 25 y 28 de abril.

El inicio y el fin

El inicio surge durante la Guerra Civil cuando las tropas franquistas asesinan a un grupo de paisanos, 14 en Gayangos y 6 en Baranda. Parece que los asesinos utilizaron una camión para llevar a sus víctimas a una finca de Loma de Montija, donde allí mismos les mataron o bien ya estaban muertos. A la hora de actuar en la zona en la que trabajó el Grupo de Aranzadi se encontraron 24 cadáveres.

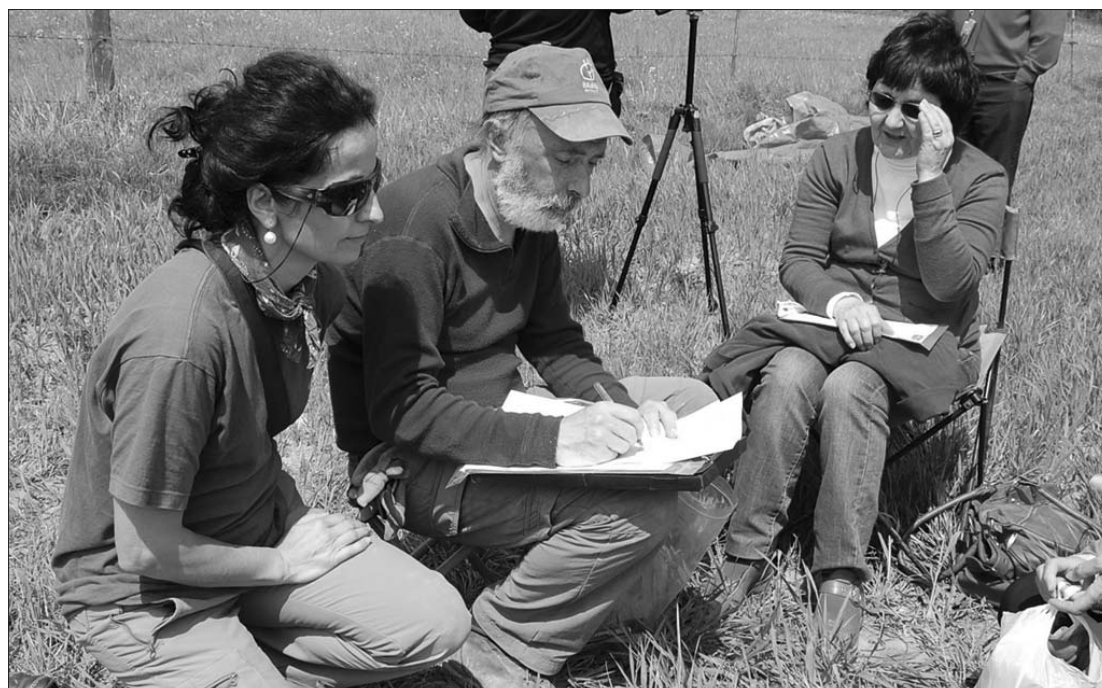
El espacio en que se enterraron los muertos medía 6 metros de largo por 2 de ancho, aproximadamente. A la hora de levantar la fosa llamó la atención que muchos de los muertos tenían las manos atadas a la espalda, además de haberse encontrado objetos



Severina Gómez, única mujer que enterraron, está con su hijo que a su vez es el padre de Agustín Fernández



Agustín que impulsó el proyecto y su compañero Emilio Fernández



Paco Etxebarria y Flora, hermana de Agustín, preparan un informe para en ADN

Etxebarria calcula que los muertos pueden ser entregados a las familias dentro de un año. También apunta Agustín Fernández que sólo se han presentado las familias la mitad de las personas que tienen un muerto el Loma, por lo que hace un llamamiento a quienes conozcan a alguna persona que haya conocido algún dato sobre el asunto y se lo transmita a los interesados

varios como calzado, hebillas, cinturones, una navaja y monedas, entre otros.

Las fases del trabajo han sido: Prospección arqueológica que delimite el cerramiento, sus dimensiones y orientación; Excavación de los enterramientos; Exhumación de los restos humanos de manera individualizada; Traslado y estudio de los restos en el laboratorio y Devolución y dignificación a las familias. Quitada la tierra se han hecho fotos individuales y dibujos, consiguiendo que los restos se encuentren separados un esqueleto a otro lo que permitirá intervenir en el ADN de los dientes y los fémures

Hay que tener en cuenta que lo que se tiene delante, apunta Etxebarria, es importante para que los restos puedan pasar al laboratorio en el tiempo mas cercano posible, terminando en un informe, fotografías y el informe de ADN, "hay que ser objetivos e imparciales generando información y llegar a la verdad", Para ello ha participado un grupo de 20 personas procedentes de Valencia, Madrid, País Vasco, Estados Unidos y Argentinos, "formando un equipo habitual en general, con experiencias de 10 años, así todos saben lo que tienen que hacer, bien pueden no ser antropólogos o no forenses pero tienen que saber que están con un ser humano no una cosa".

Etxebarria calcula que los muertos pueden ser entregados a las familias dentro de un año. También apunta Agustín Fernández que sólo se han presentado las familias la mitad de las personas que tienen un muerto el Loma, por lo que hace un llamamiento a quienes conozcan a alguna persona que haya conocido algún dato sobre el asunto y se lo transmita a los interesados.

El Valle de Mena acogerá entre el 28 y 29 la V edición de la Feria de Artesanía

■ Más de cuarenta artesanos procedentes de Mena, Merindades, Castilla y León, País Vasco, Cantabria y Guadalajara se darán cita los días 28 y 29 de mayo en Villasana de Mena, en el marco de un programa donde además se presentará la cosecha de chacolí de 2010 elaborada por los productores locales.

La madera como una de las principales materias primas de la artesanía cobrará especial relevancia en esta edición que coincide con la declaración de 2011 como Año Internacional de los Bosques.

El evento, organizado por la Concejalía de Cultura y Turismo del Valle de Mena, constituye la primera cita del calendario ferial de artesanía del norte de Burgos.

Dados los buenos resultados obtenidos en ediciones anteriores, para Ander Gil, Concejal de Cultura y Turismo, "la feria supone un impulso conjunto para la generación de ingresos provenientes de la organización de actividad de culturales y turísticas en el municipio".

Este nuevo encuentro con la artesanía y el chacolí local contará con novedades importantes como el incremento de los puestos artesanos participantes con respecto a la pasada edición, la realización de talleres participativos de cestería, macramé y textil dirigidos a los más pequeños, o la representación de un espectáculo con títeres y animación infantil al aire libre.

Un año más, la Calle del

Medio y la Plaza de Santa Ana de Villasana, serán los espacios elegidos para acoger esta interesante muestra de antiguos oficios y manufacturas artesanas cuya recuperación representa la generación de nuevas alternativas económicas y de empleo en el medio rural, así como la defensa y preservación de la cultura tradicional.

Trabajos de madera, orfebrería, cerámica, textil, cestería, piedra elaborada, o alimentos artesanos como miel, embutidos y patés compondrán el amplio y variado repertorio de artesanías que los visitantes podrán contemplar y adquirir durante dos días en el Conjunto Histórico de Villasana de Mena.

En palabras de Ander Gil, Concejal de Cultura y Turismo, "la feria repercute de manera muy positiva en la economía local ya que el público que acude a este evento reparte su gasto entre la adquisición de productos artesanos y el consumo en bares, restaurantes y comercios del valle, generando así nuevos ingresos para el sector servicios, componente fundamental del tejido productivo del municipio".

Para el equipo de Turismo Menés "la pérdida de población y el retroceso del sector primario exigen nuevas fórmulas que permitan mantener con vida los pueblos". Si bien es cierto que Valle de Mena ha conseguido invertir esta tendencia y crece en población a un ritmo superior al



En palabras de Ander Gil, Concejal de Cultura y Turismo, "la feria repercute de manera muy positiva en la economía local ya que el público que acude a este evento reparte su gasto entre la adquisición de productos artesanos y el consumo en bares, restaurantes y comercios del valle, generando así nuevos ingresos para el sector servicios, componente fundamental del tejido productivo del municipio".

2% anual.

El compromiso del Ayuntamiento del Valle de Mena con la artesanía se mantiene firme, ya que, como apuntan desde el gobierno municipal "la feria ha servido para estimular la participación y el

incremento de artesanos locales que encuentran en esta actividad una forma de complementar sus ingresos y, en algunos casos, la principal fuente de sustento de la economía familiar".

Para incentivar la adquisi-

Programación de la V Feria de Artesanía del Valle de Mena

Sábado 28 de mayo, de 11 a 21h:

Apertura de los puestos de artesanía y comienzo de los talleres demostrativos de elaboración de diferentes productos artesanos. Lugar: Calle del Medio.

De 12 a 14,30h y de 17,30 a 19,30: talleres participativos de cestería, macramé y textil. Lugar: Plaza de Santa Ana. Gratuitos.

19,30h: "Titiritrote", espectáculo de títeres artesanales de tela y animación infantil. Lugar: Plaza de Santa Ana. Entrada libre.

ción de productos artesanos durante la feria, por cada diez euros de compra los visitantes podrán participar en el sorteo de lotes de productos artesanos cuyo resultado se dará a conocer el domingo 29 de mayo

Día del Chacolí del Valle de Mena

En el marco de la Feria de Artesanía, el domingo 29 de mayo, de 12,30 a 15,00h, tendrá lugar la presentación de la cosecha de chacolís de 2010, elaborados por la Asociación de Amigos del Chacolí del Valle de Mena.

Con la realización de esta actividad, el Ayuntamiento del Valle de Mena y el colectivo de pequeños productores de chacolí mantienen su interés por potenciar la recuperación y promoción de un vino peculiar que aún mantiene su arraigo en el Valle.



671 679 777
CONCERTAR CITA

Experiencia y calidad

Detalle de mobiliario de jardín

PISCINAS Y CUBIERTAS
La mayor calidad al mejor precio

EXPOSICION EN SANTOCILDES



PREMIADO MES DE ABRIL
"EXPERIENCIAS INOLVIDABLES"




Asegurado: LUCAS PORRES GÁLDAMES
Ramo: AUTOS **Compañía: ALLIANZ**

CAMPAÑA 40º ANIVERSARIO
SORTEO MES DE MAYO
"PARADORES"

Despertarse y contemplar un paisaje privilegiado; pasear por el patio de un monasterio del s.XVI, dormir en habitaciones que en su día alojaron a escritores y a reyes.

salazar@salazarcorreduria.com

Salazar
Corredor de Seguros

Medina de Pomar
Espinosa de los Monteros
Villasana de Mena
Trespaderne
Villarcayo

CARROCERIAS VILLASANA



REPARACION DE CHAPA Y PINTURA EN TODO TIPO DE VEHICULOS
10 AÑOS DE GARANTIA EN EL REPINTADO DEL VEHICULO
VEHICULOS DE SUSTITUCION GRATUITOS A SU DISPOSICION

carroceriasvillasana@hotmail.com - www.carroceriasvillasana.jimdo.com

C/ LA ASPRILLA, POL. PAB. Nº 4
VILLASANA DE MENA
TFNO.: 947 141 098-670 04 61 82

BRICOMEDINA

DESPIECE Y CORTES DE MELAMINA Y MADERA • MUEBLES A MEDIDA • SUELOS DE PARQUET FLOTANTE • COCINAS • PUERTAS • ARMARIOS EMPOTRADOS • CARPINTERIA EN GENERAL



BRICOMEDINA

AVDA. BURGOS, 30-MEDINA DE POMAR
947 190 989/FAX:947 190 989

El domingo 8 de mayo, celebración de todos los Meneses

El paraje del Santuario de Cantonad congregará a vecinos y visitantes dando vida a la antigua tradición y festividad



■ La celebración de las tradiciones tiene en el Valle de Mena un punto de encuentro para todos los vecinos. El día 8 de mayo se celebra la Festividad de Nuestra Señora de Cantonad, Patrona del Valle de Mena. La romería en torno al Santuario se encuentra en uno de los paisajes Meneses más bellos. El programa de actividades que da comienzo el día 30 se conforma con la implicación de asociaciones, voluntarios y colectivos.

La participación y el trabajo de asociaciones, colectivos y vecinos suma esfuerzos en el diseño de sus Fiestas Populares. En esa línea se mantiene un programa de actividades dirigidas a todos los públicos donde tienen cabida la gastronomía, las danzas tradicionales, las actividades infantiles, el teatro, el canto, los concursos y la animación musical. La Comisión de Fiestas, integrada por asociaciones y vecinos ha apostado por no restar nada del programa de actos sino sumar el esfuerzo de todos y mantener así viva su tradicional festividad.

Comisión de Fiestas: Colectivos y voluntariado.

El programa de actos comienzan el sábado 30 de abril con la subida de romeros y merienda en las campos aledañas al San-

tuario.

El domingo 1 de mayo es una fecha dedicada en especial a los niños. Tras la ofrenda de estos a la virgen, disfrutarán los castillos hinchables, el concurso infantil de dibujo Caja de Burgos. El teatro llegará de la mano de la compañía de Salazar Alauda Teatro y la representación de Amores y Desamores. Un taller de manipulación de títeres para niños y adultos tendrá lugar al término de la misma.

La Coral Valle de Mena pondrá voz a uno de los oficios religiosos, concretamente a la misa del sábado 7 de mayo.

Esa misma noche, en la Plaza de San Antonio tendrá lugar una de las novedades de este año. Durante el baile-orquesta y organizado por los alumnos de la Escuela de Música, Danza y Teatro La Trova Menesa se realizará un concurso popular de bailes por parejas.

Es el domingo 8 de mayo cuando partiendo de todas las

localidades y a través de diferentes rutas y senderos, da comienzo la peregrinación hasta los pies del Santuario. Los actos religiosos oficiados por el Obispo con la intervención del Coro Parroquial Santa Cecilia y la ofrenda floral dan paso a las danzas tradicionales. El grupo de danzas local Ecos del Valle suma sus tradicionales bailes y colorido al ritmo de las dulzainas. En el marco de las VIII Jornadas Gastronómicas, los más aficionados a la oferta culinaria podrán degustar caldereta de cordero con setas y productos típicos meneses. Hosteleros y empresas del Valle junto al voluntariado y la asociación Amas de casa de Mena organizan dicha degustación popular.

Cantonad sigue siendo sin duda lugar de referencia y punto de encuentro de todos los Meneses en un año que, siendo la festividad domingo, aumentará si cabe la afluencia de visitantes.



PROGRAMA

SABADO 30 DE ABRIL

17:15 h. Tradicional subida de romeros andando al Santuario de Cantonad. Punto de partida: Oficina de Turismo del Valle de Mena.

19:00 h. Misa

19:30 h. Tradicional merienda de romeros en las campos del Santuario.

DOMINGO 1 DE MAYO.

Fiesta del Niño Jesús.

13:00 h. Misa infantil. Ofrenda de niños a la Virgen.

13:30 h. a 17:00 h. Castillos Hinchables para los niños.

14:00 h. Comida en las campos del Santuario.

16:15 h. Concurso de Dibujo Caja de Burgos. Lugar: recinto del Santuario. Tema: la fiesta de Cantonad.

17:15 h. Títeres Compañía Alauda Teatro. Representación de la obra Amores y Desamores. Taller demostrativo de manipulación del títere para niños y adultos.

19:00 h. Entrega de detalles del concurso infantil y Fin de Fiesta.

SABADO 7 DE MAYO

19:00 h. Misa cantada por la Coral Valle de Mena.

20:00 h. Baile-verbena amenizado por el trío Estrella Musical. Lugar: Plaza San Antonio de Villasana de Mena

20:30 h. Concurso popular de baile por parejas organizado por la Escuela de música, Danza y Teatro La Trova Menesa.

DOMINGO 8 DE MAYO.

Festividad de Cantonad

"... la devoción de los meneses a su Patrona arraigó profundamente hace casi nueve siglos. Y por ello construyeron en el lugar una iglesia, originariamente románica que hoy se eleva en factura neoclásica del XVIII... La primera noticia histórica de Cantonad data de marzo del año 1.166.

10:30 h. Quedada Juvenil en el local del PDJ para subir a Cantonad. Organiza PDJ.

12:00 h. Apertura del Mercadillo Solidario de artesanía y algo más organizado por la Asociación Protectora de Animales de Las Merindades". Libros, adornos, cerámica, pinturas, tapices, etc.

12:45 h. Procesión de la Virgen hasta el altar de la campa acompañada del grupo local de danzas Ecos del Valle.

13:00 h. Misa solemne presidida por nuestro Obispo y cantada por el Coro Parroquial Santa Cecilia. Ofrenda floral y actuación del grupo Ecos del Valle.

14:15 h. Degustación de caldereta de cordero con setas y productos típicos meneses a cargo de los hosteleros de las Jornadas Gastronómicas, Panadería Or-

tíz, Panificadora Menesa, Asociación de Amigos del Chacolí y Bodegas Perica.

14:30 h. a 15:30 h. Baile Vermouth amenizado por el trío musical "Natatxe".

16:30 h. Juegos Infantiles para los más pequeños organizados por el PDJ.

17:30 h. Baile amenizado por el conjunto musical "Natatxe".

18:30 h. Santo Rosario y Fin de Novena.

19:00 h. Misa

19:30 h. Tradicional rifa y romería para todos los asistentes con el conjunto musical.

NOVENA DE CANTONAD

Horario de Misas:

Sábado 30 de abril 19:00 h (Comienzo de la Novena)

- Domingo 1 de Mayo 13:00 h y 19:00 h

- Lunes 2 de Mayo 19:00 h

- Martes 3 de Mayo 19:00 h

- Miércoles 4 de Mayo 19:00 h

- Jueves 5 de Mayo 19:00 h

- Viernes 6 de Mayo 19:00 h

- Sábado 7 de Mayo 19:00 h (Vísperas)

- Domingo 8 de Mayo 10:00 h,

11:00 h, 12:00h, 13:00h y 19:00 h

Media hora antes de cada misa

se celebrará el Rosario.

Taller de Serigrafía

REGALO PROMOCIONAL
Marcaje de
Vestuario Laboral,
Rótulos, Adhesivos,
Llaveros
Encendedores
Metros
bic
Camisetas

Totalmente marcado o bordado con tu logo

C/ OBRAS PUBLICAS, 5 VILLARCAYO (BURGOS) Tfn. 947 13 61 13

RESTAURANTE LA RUBIA

Bodas, Comuniones, Banquetes
Comedor a la carta
Habitaciones
Cafetería

Avda. Alemania, 3 - Villarcayo T.FNO.: 947 130 260

SE HACEN TRABAJOS CON MINI-ESCABADORA

JAVIER
(607 493 667)

Arrancan las VIII Jornadas Gastronómicas dedicadas al cordero y las setas de abril



■ Presentación VIII Jornadas Gastronómicas Valle de Mena

■ En las cocinas de los restaurantes La Peña, Taberna del Cuatro y Urtegi ya está todo preparado para dar comienzo con el calendario gastronómico de este año. Más de medio centenar de personas asistieron a la presentación de la octava edición de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena celebrada el pasado 15 de abril en el Restaurante La Peña.

Los organizadores, acompañados por Aurora Castañón, representante de la empresa de productos micológicos Frutobos, y José Luis García Rincón, Presidente de Acorebu, desgranaron la programación de la nueva entrega de las Jornadas y destacaron la importancia de la gastronomía como pilar del desarrollo turístico del Valle de Mena.

Así mismo, hicieron hincapié en la transversalidad del

turismo gastronómico, ya que, según apuntaron, "no solo dinamiza la economía del sector de la hostelería sino también la de empresas y establecimientos que abastecen y prestan servicios a la hostelería, lo que se traduce en creación de puestos de trabajo, diversificación económica y atracción de nuevas inversiones y emprendedores al territorio".

A partir del 30 de abril y hasta el 18 de diciembre, la oferta turística del Valle de Mena se enriquece con esta nueva entrega del proyecto gastronómico más importante del norte

de Burgos y territorios limítrofes. Las exquisitas setas de abril volverán a estar presentes en las sugerencias gastronómicas del mes de mayo

Esta prolongada duración

de las Jornadas Gastronómicas propicia la generación de demanda en torno al producto gastronómico en meses de menor afluencia turística como octubre y diciembre.

Este buscado desestacionalización de los flujos turísticos a través del recurso gastronómico, resulta de gran interés desde el punto de vista económico ya que, según los organizadores, "el gasto diario de un turista en alimentación

o gastronomía se sitúa entre el 38 y el 45%, repartiendo el resto de su consumo diario entre la pernoctación y la adquisición de productos y servicios en el destino de ocio".

Todo apunta, pues, para el comienzo de la primera quincena culinaria de 2011, dedicada al cordero y las setas de abril. La combinación no puede ser más apetecible.

ASERRADERO Y ALMACEN DE MADERAS

m al maderas
lonso Llorente S.L.

CARPINTERIA, CONSTRUCCION Y ESTRUCTURAS



SERVICIOS

Disponemos de una gran variedad de productos, tanto para el cliente profesional como el particular. En la sierra podemos hacer cualquier medida en las diferentes especies que se trabajan, pino insignis, silvestre, marítimo, roble y en menor medida pino alerce y cipres.

Con estas maderas fabricamos medidas estándares para construcción y sobre todo para la fabricación de muebles, habiendo introducido en los últimos años la fabricación e importación de madera para estructuras.

- Madera para carpintería.
- Fabricación de Muebles.
- Madera para la construcción.
- Tarimas.
- Vigas macizas y laminadas.
- Madera para embalaje, incluido tratamiento fitosanitario.
- Madera para estructura.

MADERAS PARA ESTRUCTURAS

La construcción con una estructura de madera permite un ahorro en el tiempo de ejecución, ya que por su ligereza y flexibilidad reduce considerablemente la duración de los trabajos de construcción. Por otro lado, se combina e integra perfectamente con otros materiales muy diferentes. Las construcciones en madera son de una calidad y elegancia natural interior que junto con las increíbles propiedades energéticas de la madera transmiten una inimitable sensación de calidad de vida y confort.

- Madera laminada (BSH y KVH)
- Maderas mazizas en secciones estándar y especiales
- Cepillado de maderas
- Canes
- Tarimas
- Tableros

MADERA LAMINADA - TARIMAS



C/ La Estación, s/n
Tel.: 947 307 119 - Fax: 947 307 169
 09540 TRESPADERNE
maderasalonso@maderasalonso.es
www.maderasalonso.com

PORCELANOSA® LAS MERINDADES

Reforma tu casa con la máxima garantía calidad-precio

Sanitarios, mámparas, grifería, platos de ducha y muebles de baño

**VISITA NUESTRA EXPOSICIÓN
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

*En obra nueva, precios especiales para
Autónomos y Constructores*

Avda. Bilbao, 11
 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
 TFNO.: 947 19 20 81





Eladio Llarena pone en marcha su “Fábrica de Carbón”

Dos de los últimos carboneros de España viven en Las Merindades, concretamente en Cogullos localidad de la Merindad de Sotoscueva, se trata de Eladio Llarena y Román López



■ El oficio de carbonero se está extinguiendo si no ha desaparecido ya, se trata de un oficio durísimo que se desarrollaba en el monte bajo situaciones meteorológicas de todo tipo. Cuando se elaboraba el carbón no había lugar para el descanso, tanto de día como de noche el carbonero estaba obligado a vigilar las carboneras para que la cubierta de tierra de la cubre esté siempre en buenas condiciones. Si se produce alguna abertura en esta cubierta, el oxígeno entra en su interior y la madera se quema arruinando todo el trabajo.

Hace años el carbón se "fabricaba" en los propios bosques, lo que llevaba a construir sus viviendas en el monte a pocos metros de estos hornos, la caseta hacía con los materiales que proporcionaba la naturaleza, palos, ramas, hojas... , y muchas veces toda la familia pasaba



El Resultado fue excelente, casi 3.000 kilos de carbón

largas temporadas en el bosque cerca de las carboneras para no perderlas de vista.

Hoy en día esto ha desaparecido por completo, solo quedan unos pocos carboneros y ya no lo hacen como modo de vida sino como un pasatiempo para que no se

pierda la tradición . Además las carboneras se hacen en el propio pueblo, cerca de su vivienda, donde vigilarla se hace más llevadero.

En Las Merindades tenemos la suerte de tener a dos de estos artesanos del carbón, se trata de Eladio y Román,

Hace años el carbón se "fabricaba" en los propios bosques, lo que llevaba a construir sus viviendas en el monte a pocos metros de estos hornos, la caseta hacía con los materiales que proporcionaba la naturaleza, palos, ramas, hojas... , y muchas veces toda la familia pasaba largas temporadas en el bosque

vecinos de Cogullos y que nos han contado como desarrollan este oficio.

Eladio nos cuenta que hace años había unas 19 carboneras encendidas en este mismo pueblo, y varias más en los pueblos de alrededor, incluso había carboneros que venían

desde Salamanca hasta nuestras tierras para hacer carbón.

El oficio de carbonero requiere mucha experiencia, y Eladio nos cuenta el proceso de fabricación de las carboneras. Primero hay que buscar la madera, la mejor madera es la de encina que abunda por estos montes. Se corta en trozos no muy grandes y se dispone en forma cónica apilando los palos de forma que en el centro tiene que quedar un hueco a modo de chimenea para luego encender la carbonera y atizarla con más leña.

Luego se cubre con hierba para evitar que la tierra que finalmente va a cubrir la carbonera caiga dentro y dificulte su combustión. Encima de la hierba se echa la tierra, hasta cubrir bien para que no entre oxígeno y se queme la madera de su interior.

Finalmente se construye una escalera de madera para subir hasta la parte superior



FOTOS: Manuel Pérez Palacios



El resultado ha sido muy bueno, los 15.000 kilos de madera de encina se han convertido en 3.000 kilos de carbón vegetal de excelente calidad, ahora ya sólo queda venderlo a sus clientes de siempre

para encender y atizar la carbonera.

Se tarda varios días en hacer este proceso y otros tantos para quemarla y producir el carbón. El rendimiento de de 5 a 1, es decir cada 5 kilos de madera producen 1 kilo de carbón, eso sí es un carbón de altísima calidad pues la madera de encina tiene mucho poder calorífico. Gracias a la alta calidad de este carbón Eladio no tiene dificultad en venderlo. Nos cuenta que el carbón vegetal que suelen vender en los comercios no es igual al que ellos producen, se fabrica en los países del este y se hace con madera de eucalipto que tiene mucho menos capacidad calorífica por lo que se quema mucho más rápido.

El carbón vegetal es ideal para las barbacoas y sobre todo para curar jamones y chorizos, por este motivo en la zona existía un gran mercado, se vendía mucho de este car-

bón a las fábricas de embutidos, Eladio nos comenta que los últimos en utilizar carbón vegetal para curar jamones fueron una empresa de Oña hoy desaparecida.

Eladio aprendió este oficio de su padre que a su vez lo aprendió del suyo, y nos comenta que este oficio ya desaparece, no hay nadie que quiera aprender a hacer car-

bón, es un trabajo duro, es muy esclavo y no da dinero. Los jóvenes de ahora no tienen estas inquietudes, aunque hace tiempo estuvo en Villasana de Mena enseñando como se hace la carbonera a varios escolares de un colegio, incluso hicieron una de pequeño tamaño.

Diez días después de encender la carbonera llega el momento de recoger el fruto, el carbón ya está "cocinado" y Eladio comienza a escarbar en la carbonera para descubrir el resultado del trabajo de casi un mes. La Carbonera ha reducido considerablemente su tamaño y en nada se parece a la esbelta construcción que vimos en su primera fase.

Ahora vemos a nuestro amigo con más aspecto de carbonero que nunca, el polvo negro se adhiere al sudor de la piel y hace que su semblante se asemeje al de cualquier minero trabajando en el fondo de una mina.

El resultado ha sido muy bueno, los 15.000 kilos de madera de encina se han convertido en 3.000 kilos de carbón vegetal de excelente calidad, ahora ya sólo queda venderlo a sus clientes de siempre.

ROMAN LÓPEZ, toda la vida haciendo carbón

■ Nada más llegar a Cogullos encontramos a Román, tiene ya 75 años y ha sido durante mucho tiempo el responsable de la carbonera que enciende el carbonero Mayor en la Romería de San Bernabé, es una carbonera muy pequeña que no suele arder mas de media hora para que el humo no moleste.

Subimos hasta el lugar donde hace habitualmente el carbón, ahora no tiene ninguna carbonera en ciernes, aún así nos va contando de forma amena cual es su proceso de fabricación.

La madera necesaria la recoge él mismo por los alrededores y nos cuenta la forma de disponerla correctamente. "Se requiere la experiencia de muchos años" nos comenta. Después hay

que taparla bien con hierba y luego cubrirlo todo con tierra para que el oxígeno no entre en su interior y la madera no arda sino que se cueza.

Encender la carbonera también tiene su arte, se echan unas brasas por la parte superior a través de un hueco hecho para ese cometido y luego a esperar paciente a que

se haga el carbón, eso sí, sin despistarse y vigilar que no se forme ningún agujero en la tierra y se pierda todo el trabajo.

Nos cuenta maravillas de la calidad de su carbón, "Nada que ver con lo que venden en los centros comerciales", se quema mucho más despacio y produce más calorías, dura casi tres veces más que el carbón comercial.




MARGÚ
ILUMINACION
INSTALACIONES
ELECTRICAS
C/ JULIO DANVILA, 1
09550 Villarcayo (Burgos)
Tfno.: 947 130 459

*Mobiliario auxiliar
Artículos para decoración*
P a m a r a
Tu tienda de
decoración y muebles
en las merindades
y ahora también
regalos y complementos
**¡VEN A VER
NUESTRA EXPOSICION!!**
C/ Calvo Sotelo, 11
Villarcayo  947 119 203
697 416 288

B ESTACIÓN DE SERVICIO
BASURTO
ESPECIALISTAS EN REPARACIÓN Y
VENTA DE NEUMATICOS PARA TURISMOS
Y VEHICULOS INDUSTRIALES
OFERTA NEUMATICOS MICHELIN. CONSULTAR RESTO DE MEDIDAS
195/65 R15 91V: 85,00 € 205/55 R16 91V: 102,00 €
185/65 R15 88H: 96,00 € 225/45 R17 91Y: 139,00 €
CTRA. SANTANDER KM. 7,7 - TRESPADERNE
TENO.: 947 307 042

FLL
EN LAS MERINDADES, exposición de maquinaria
industrial y hostelería, menaje, limpieza industrial,
servicios higiénicos y todo tipo de complementos.

Exposición y Venta: Nuria García Varona
C/ Príncipe de Asturias, 1
Medina de Pomar- 947 147 553
Comercial: Fernando 617 85 86 17



LOS ARRIEROS

un transporte tradicional en el norte burgales

En el norte burgalés se tendió hacia una especialización a la arriería derivado sin duda por su situación geográfica y de la necesidad de transportar las mercancías a los puertos o lugares de destino.

■ Preferentemente estos arrieros o trajineros se situaban junto a los puertos de montaña o cercanos a los lugares en los que se tenían lugar las ferias y mercados sobresaliendo el de Angulo seguido por la Magdalena, Cabrio y por supuesto la Mazorra, así como pueblos como Artieta, Sopeñano, Villalta, Pesadas, Moneo, Medina de

casos a las "encuartas" para ayudar a la subida de las mercancías por los puertos.

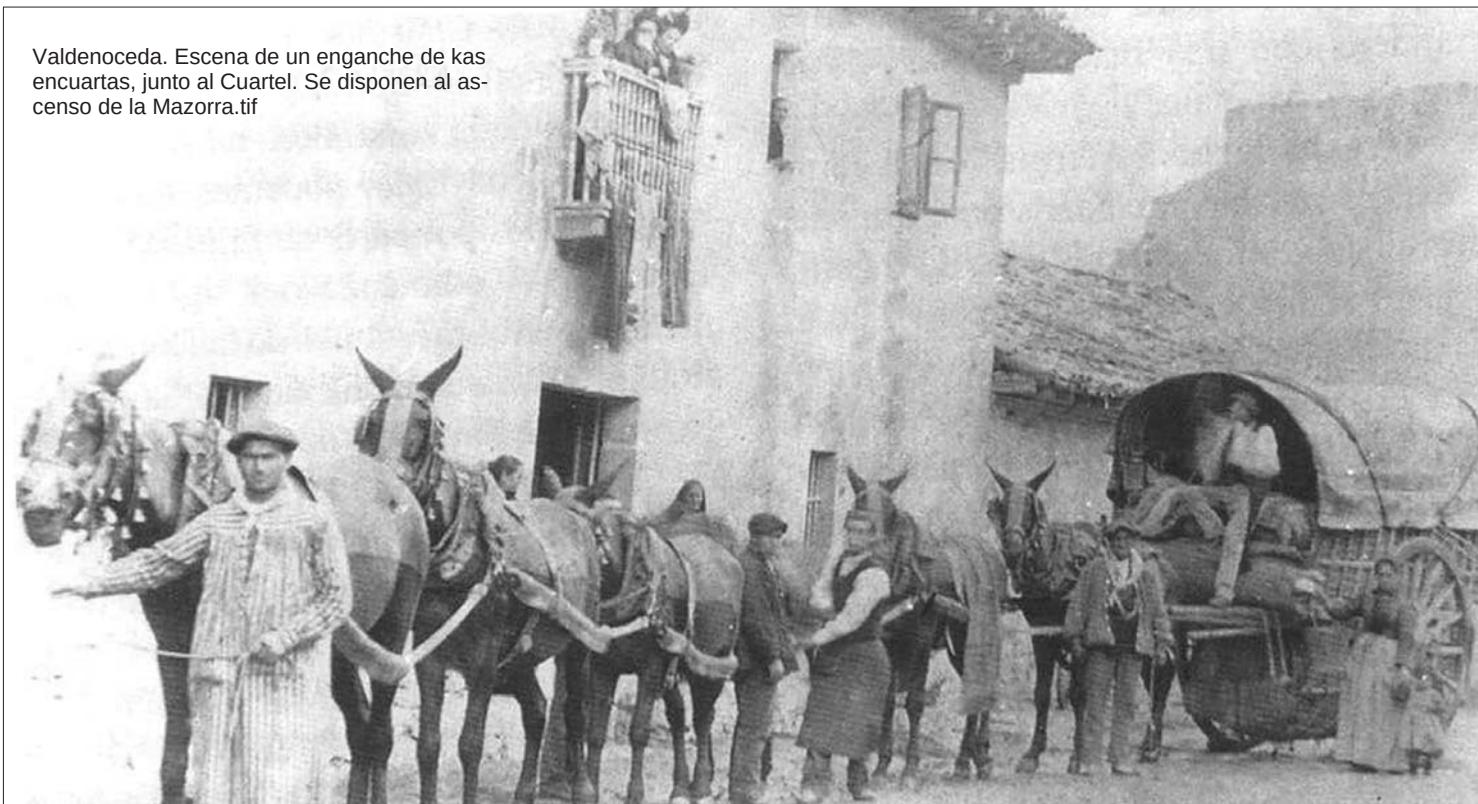
En el valle de Mena había en el siglo XVIII, 61 arrieros y 73 trajineros. Caballerías mayores 265 y menores 26. En el territorio de la actual Comarca Merindades localizamos 200 arrieros y 107 trajineros. que transportaban sus mercancías de primera nece-

La Real Compañía de Carreteros de Tierra de Pinares (Quintanar, Regumiel, Palacios, Canicosa, etc..) traían la lana hasta N^o. S^a. de la Hoz, junto al Almiñé y desde allí los transportistas de las Merindades en carretas y sobre todo a lomos de caballerías por Puentearenas, Venta Dentro, Venta Fuera, la Hocina, Bisjueces, Medina. Quintani-



Camino arriero hacia Medina. al fondo las casas de Barruso

Valdenoceda. Escena de un enganche de kas encuartas, junto al Cuartel. Se disponen al ascenso de la Mazorra.tif



En el territorio de la actual Comarca Merindades localizamos 200 arrieros y 107 trajineros. que transportaban sus mercancías de primera necesidad vino, aceite de oliva, combustible, cereales, sal, lana, pescado, madera, lino, cáñamo, etc en 775 caballerías mayores y 249 menores con un total de 1.024. Además con sus caballerías transportaban el cereal a los molinos.

Pomar, las Hornillas, Torme, Trespaderne, Quintanilla Montecabezas, Cillaperlata, Fresnedo, Poza de la Sal y particularmente Bedón que de sus 14 vecinos, 9 se dedicaban a la arriería con nada menos de 59 caballerías en gran número mayores (machos). En el caso de Bedón abastecían particularmente a las ferias de Espinosa de los Monteros, Medina de Pomar, Poza de la Sal y a las numerosas tabernas y mesones de la Comarca. Aunque se comunicaban con Gayangos a través del Mazo el camino más transitado era el de las Mulillas, Peñacorva, Fresnedo, Barruso y el "camino de Medina"

Además con estas caballerías colaboraban en ciertos

el producto de la compra o venta lo recibían en metálico y ello le proporcionaba sus riesgos. A pesar de que solían ir en "recuas" de 5 caballerías, eran frecuentes los asaltos

sidad vino, aceite de oliva, combustible, cereales, sal, lana, pescado, madera, lino, cáñamo, etc en 775 caballerías mayores y 249 menores con un total de 1.024. Además con sus caballerías transportaban el cereal a los molinos.

lla Pienza, Ribero etc. y desde el siglo XVI por Villarcayo, Bocos, etc. lo pasaban a la Merindad de Montija y bajaban a Mena.

Mesones y ventas. Jalonando los caminos se ubicaban los mesones, ventas y tabernas. Se hicieron famosos los mesones y ventas de Villalta, Pesadas, Villalaín, el Ventorro (Horna), el mesón de Villarcayo en la calle Carrerueta, la Ventilla de Tiraveque (Villacomparada de Rueda), la Ventilla de la Coja de Barruso, la de Gayangos, Villalázara, Crucero, el Ribero, Quintanilla Pienza. En Nava había mesón y 1 arriero. En Villasa una taberna

En Villarcayo. En el actual municipio de Villarcayo y a mediados del siglo XVIII contabilizamos los siguientes arrieros: En Barruelo: Un trajinero, Santiago Roldán con dos caballerías mayores y otras tantas menores. En Bocos: Pedro Varona "que compra y vende bueyes y algunas veces es carnicero en Villarcayo". Céspedes: Un trajinero hijo de Casilda Miñón y dos arrieros. Otedo. Un arriero Juan Marañón con cuatro caballos y cuatro mulos "que va a la Rioja y a la Montaña del mar". Incinillas: Un arriero, Pablo Alonso.

Torme. Cuatro arrieros. Domingo López con siete machos, Juan López de Brizuela

con 6 machos, Manuel López su hijo, Juan López de Brizuela, menor, con cinco machos pequeños. Nicolás de Ondavilla con siete caballerías mayores. Villanueva la Lastra: Tres arrieros. Agustín de Rueda arriero y trajinero, con tres machos, cuatro caballerías y un pollino. Domingo García Zorrilla, trajinero con dos caballerías menores y cinco pollinos. Santiago López Negrete trajinero con dos caballerías.

Fresnedo: Domingo Marañón, trajinero con cuatro pollinos y un machuelo "que va al transporte del vino a Rioja". Manuel García también trajinero tenía cuatro caballerías y una pollina y se dedicaba "a la sardina". En Fresne-

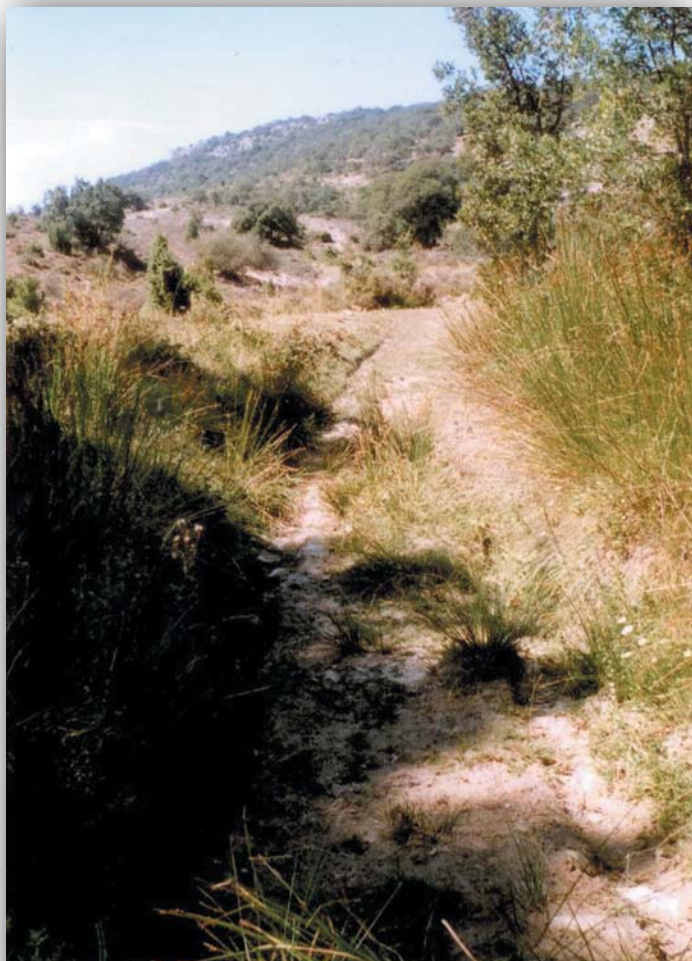


Año 1980. Edificios de los antiguos mesones de Villalaín

do en el año 1818 había 18 caballerías dedicadas a la arriería y trajinería. En Escañón hay una arriero con cuatro caballerías y una mula "que va la Rioja". En Villarcayo: José Cotorro "trae vino de la Nava" y Pedro Gómez Varona "que se dedica a ir a Asturias a buscar bueyes y carros para acarrear a Valmaseda".

Domingo de Pereda vecino de Villarcayo se preocupa de los Pontones fuera de la villa "que es uno de los lugares por donde pasan los mulos, que peligran por las "cenagas" de Villalaín y Bisjueces".

De lo anterior deducimos que el trajinero portaba mercancías a la ida y a la vuelta, que con el transporte de mercancías abastecían a la población y colaboraban en la celebración de las ferias y mercados y que las caballerías mayores (mulos) eran más abundantes en lugares de terreno escabroso y que en lo concerniente a Villarcayo situado el mesón a comienzo de la calle Carretruela donde pernoctaban, la salida hacia los puertos lo ha-



Camino arriero hacia Bedón, junto a la fuente de Tajadillas

GUÍA de Salud



FISIOTERAPIA



Diana Muntión

FISIOTERAPIA Y REHABILITACION

C/ Paraguay, nº 50 - Bajo - MEDINA DE POMAR

947 190 407

ESTETICA Y BELLEZA



SALÓN DE BELLEZA

Conchy

Avda. de Burgos, 22 Bajo

Teléfono: 947 191 147

09500 Medina de Pomar

HERBORISTERIAS

**HERBOLARIO**

Perfumería y

Cosmética Natural

C/ Santa Marina, 4 - VILLARCAYO

947 131 024 - 605 549 113

CONSULTA DE NUTRICIONISTA

¡¡REGALA SALUD Y BELLEZA!!

HERBORISTERIA

C/ Briviesca, 2 - Bajo A - 696 156 374

MEDINA DE POMAR

CONSULTA DE NATUROPATA

Salón de Belleza Patricia

C/ Juan de Medina nº 13

Medina de Pomar

09500 (Burgos)

Tfn.: 947 190 649

cían por donde se sitúan hoy día el Cuartel y los Pontones en donde existe un término denominado aún hoy en día "camino de los mulos".

Añadiremos de que se entendía por "carrera larga" lo correspondiente a recorrer "desde Bilbao a Tierra de Campos" y la "mediana", desde "la Rioja a la Montaña", lo que nos da idea de la dureza de esta profesión

Riesgos. Esta ocupación en el transporte particularmente en caballerías tenía sus riesgos puesto el producto de la compra o venta lo recibían en metálico y ello le proporcionaba sus riesgos. A pesar de que solían ir en "recuas" de 5 caballerías, eran frecuentes los asaltos. Los carreteros caminaban "en cuadrillas"

Los carreteros solían pernoctar en las campos cercanas a los pueblos. Lo hacían colocando los carros en forma de círculo. Decía mi abuelo que los de Poza de la Sal a la menor sospecha sacaban la navaja. Los arrieros pernoctaban en los mesones que disponían de un corral y pilones para las bestias.

En el mundo de la arriería también se han de tener en cuenta lo que supone en el intercambio de costumbres que esta profesión produjo, ya que serían transmisores de una manera de pensar, de hablar y de ver las cosas, de la filosofía de la tolerancia, filosofía de las canciones, de los dichos, etc.

Manuel López Rojo. Presidente de la Asociación "Amigos de Villarcayo"

PROMOCIONES TESLA XXI

Viviendas nuevas en el casco histórico de Medina de Pomar

(Junto a la Policía Local)

1 y 2 dormitorios

Amplios camarotes

Garaje Incluido

CON FINANCIACION 100%

Desde 55.800€ con camarote

C/ RONDA Y NUÑO RASURA - 09550 MEDINA DE POMAR TFNOS.: 944230907-08 - 606 991 460 - 635 711 813



Ojo Guareña

Los misterios de la gran cueva

Ojo Guareña es el nombre del sumidero u orificio donde el río Guareña se introduce en las profundidades de la tierra, justo debajo de la ermita de San Tirso y San Bernabé. Este río ha sido y es el principal culpable de la formación de las cuevas del Carst de Ojo Guareña



Nuevo Paso (Foto M. A. Martín, Arch. G. E. Edelweiss)

Redacción

El complejo Kárstico de Ojo Guareña se compone de cerca de 400 cavidades y el enlace de catorce de ellas compone la red principal que consta de mas de 110 kilómetros de galerías topografiadas por el grupo espeleológico Edelweis vinculado con la Excma. Diputación de Burgos. Estos 110 kilómetros de galerías están distribuidas en 6 niveles superpuestos y dan lugar a una de las mayores cavidades de España y también de Europa. La magnitud de este complejo y su importancia arqueológica han hecho que el karst de Ojo Guareña fuera declarado Monumento Histórico Artístico desde el año 1970.

ARQUEOLOGIA

En el interior existen multitud de yacimientos arqueológicos de gran importancia que van desde el paleolítico medio hasta la edad media.

El yacimiento más antiguo se localiza en la Cueva de Prado Vargas, donde se localizan restos Ursus spelaeus, así como industria musterien-

se de hace unos 70.000 años.

Muchos de los hallazgos se localizan a distancias superiores a un kilómetro desde la entrada más próxima, localizándose en galerías elevadas muchas veces de difícil acceso.

Uno de los hallazgos más importantes de Ojo Guareña lo constituyen las huellas de pies descalzos en la Sala de las Huellas, que indican un recorrido de ida y vuelta de unos 400 m, único en España y excepcional en Europa.



La cueva de San Bernabé, antes conocida como de Río Escondido se encuentra a unos 60 metros por encima del Sumidero del río Guareña y en ella se encuentra la ermita de San Tirso y San Bernabé

Encontramos pinturas, grabados y huellas del paleolítico superior, neolítico, edad de hierro y cerámicas de la época romana. También se encuentran zonas con restos de habitat de la edad media.

Uno de los hallazgos más importantes de Ojo Guareña lo constituyen las huellas de pies descalzos de las Galerías y Sala de las Huellas, que indican un recorrido de ida y vuelta de unos 400 m, único en España y excepcional en Europa. Estas galerías situadas en los niveles altos del complejo, contaron con un acceso desde la Cueva de San Bernabé, o en sus inmediaciones. La datación de un fragmento de madera perteneciente a una antorcha encontrado en una galería próxima, proporcionó una datación por Carbono 14 de unos 15.600 años, aunque posteriormente otra datación de otro trozo de antorcha encontrado resultó de unos 3.600 años, lo que nos indica que estas cuevas fueron visitadas por las personas durante varios milenios.

En cuanto al arte rupestre destacan la Sala de Pinturas, a unos 300 metros de la entrada que datan de hace 11.000 años y también la sala de la Fuente situada a unos 360 metros de la entrada, ambas disponen de numerosas representaciones zoomorfas y antropomorfas completadas con abundantes grabados. Hay otras galerías con innumerables pinturas rupestres como la Galería de los Grabados, o la Vía Seca.

El conjunto de la Ermita de San Tirso y San Bernabé destaca como punto de referencia de una actividad artística popular, sin grandes ambiciones pero de especial interés. La ermita es semirrupestre con una nave y altar. Los elementos más antiguos se corresponderían con la bóveda de cañón apuntada de la cabecera, posiblemente del siglo XIII. En el interior de la ermita aparece representado el martirio de San Tirso, así como varios de los milagros de los dos santos, que muestran un interesante arte popular de los siglos XVIII y XIX.

RESTOS HUMANOS EN EL INTERIOR

Hace unos años en la Vía Seca se encontró el esqueleto de una persona de 18 a 20 años de edad, de complexión atlética y de 1,75 cm de estatura. Apareció a unos 500 metros de la entrada y entró a la cueva en torno al siglo VI A.C. Junto a su esqueleto se encontró su cinturón de bronce, su broche y su fíbula. Debido a que esta vestimenta podría



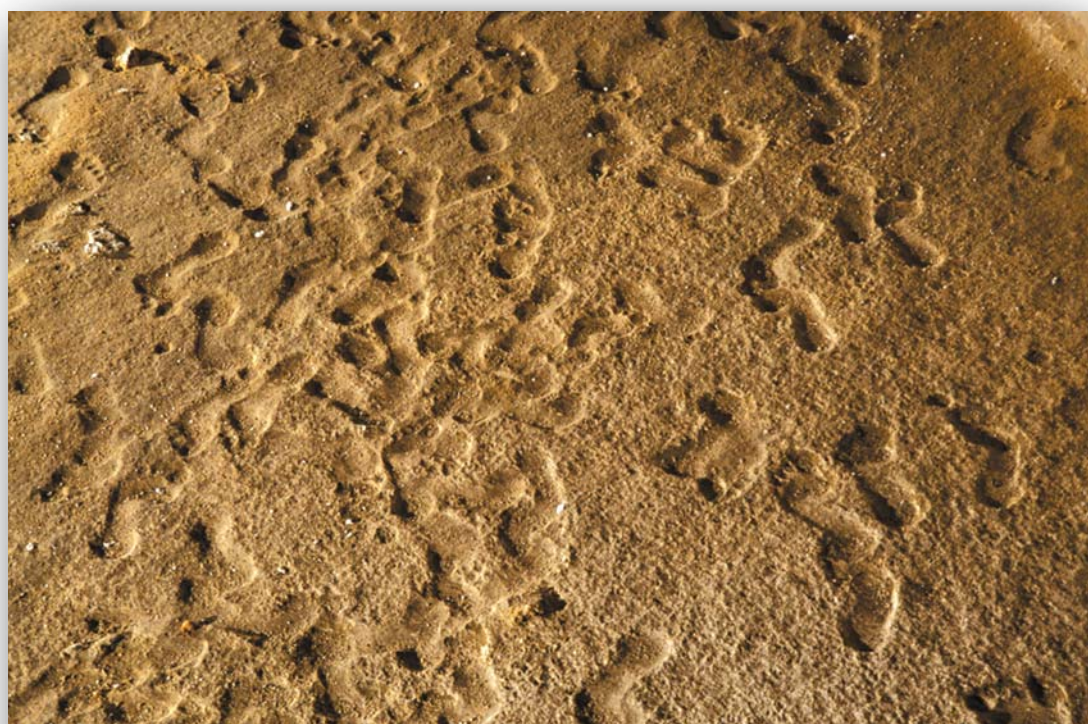
Los restos del esqueleto hallado en la Vía Seca se encuentran en el Museo Arqueológico de Burgos

Se conservan sus pisadas, y una represa que hizo con barro y estalactitas para recoger agua, incluso se ven aún sus huellas dactilares y las de sus rodillas. Seguramente no encontró la salida por falta de luz y falleció de inanición en el interior de la cueva

pertenecer a alguna persona importante de la época se pensó en una leyenda sobre un Rey Godo que puede explicar un hallazgo así. La leyenda dice:

"En la Cueva de Río Escondido (San Bernabé), entró, cierto día, el rey Godo siguiendo a una pastora. A continuación penetró en el antro el físico del rey. Durante días se oyó el eco de ayes y gritos desgarradores. Y es lo cierto que de la gruta no salieron ni el físico, ni el rey, ni la doncella. Estaba encantada la Cueva de Río Escondido.

Lo cierto es que se conservan sus pisadas, y una represa que hizo con barro y estalactitas para recoger agua, incluso se ven aún sus huellas dactilares y las de sus rodillas así como varias marcas hechas con su capa cuando intentaba salir por las estrechas gateras de la cueva. Seguramente no encontró la salida por falta de luz y falleció de inanición en el interior de la cueva.



Cientos de huellas prehistóricas se encuentran en una zona de difícil acceso dentro y muy distante de la entrada habitual a la cueva. (Foto M. A. Martín, Arch. G. E. Edelweiss)

La ermita de San Tirso y San Bernabé es un muro de piedra que cierra una de las entradas del complejo.

DESCUBRIMIENTO DE LAS HUELLAS PREHISTORICAS

En el año 1969 un pequeño grupo espeleológico formado por J.L. Uribarri, Aurelio Rubio, Carmen Vadillo y Eliseo Rubio se adentraron en galerías sin explorar de la cueva y después de recorrer grandes desniveles y un dificultoso recorrido llegaron a una gran sala, en ella estaban buscando posibles accesos hacia la entrada de San Bernabé, a medida que avanzaban por este túnel arcilloso les pareció ver huellas de pies descalzos en

la arcilla, "no podían dar crédito a lo que estaban viendo".

Se trataba de huellas de pies desnudos que tenían una ligera capa de carbonato por encima que indicaba su gran antigüedad. Después de una ligera observación constataron que se trataba de pies de diferentes tamaños y con sentido de ida y vuelta, las pisadas llegaban hasta el fondo de la galería, a un punto sin retorno donde se cegaba el túnel.

Había centenares de huellas y se localizaban en un recorrido de unos 300 metros a lo

largo de dos galerías y una sala intermedia, además estaban en un punto muy distante de la entrada habitual a la cueva, lo que lleva a suponer que se trató de varios individuos que se internaron en la cueva para explorarla y que nunca mas volvieron hasta allí.

En el mismo lugar también había restos de madera carbonizada que correspondían a las antorchas que usaron para la iluminarse en su aventura. Estos restos se analizaron con la técnica del carbono 14 y dieron una antigüedad de 15.600 años.

La conjetura más verosímil que se tratase de de un grupo de individuos que empujados por un afán de exploración o

por llevar a cabo un posible rito iniciático hubieran hecho una incursión de ida y vuelta y nunca más volviesen por allí.

CUEVA DE SAN BERNABÉ

La cueva de San Bernabé, antes conocida como de Río Escondido se encuentra a unos 60 metros por encima del Sumidero del río Guareña y en ella se encuentra la ermita de San Tirso y San Bernabé.

La ermita de San Tirso y San Bernabé es un muro de piedra que cierra una de las entradas del complejo. Desde hace siglos los habitantes de esta tierra convirtieron esta ermita en lugar de culto de San Tirso, mártir. Más adelante se comenzó a dar culto también a San Bernabé, apóstol. Como la festividad de San Bernabé es en el mes de Junio y la de San Tirso en invierno, el culto a San Bernabé ha prevalecido sobre el de San Tirso y hoy en día a este lugar le llamamos comúnmente Santuario de San Ber-

Había centenares de huellas y se localizaban en un recorrido de unos 300 metros a lo largo de dos galerías y una sala intermedia, además estaban en un punto muy distante de la entrada habitual a la cueva, lo que lleva a suponer que se trató de varios individuos que se internaron en la cueva para explorarla y que nunca mas volvieron hasta allí

nabé.

Para justificar el culto a San Bernabé circula de forma de tradición Oral la leyenda de que un día llegó al pueblo de Cueva un hombre alto de atentos modales y bello aire, pero con vestimenta de indigente. Algunas mujeres preguntaron al mendigo, "¿De donde eres, buen señor?". A lo que él responde, "Me llamo Bernabé y vengo de muy lejos". Después de tres días, desapareció y no se supo nada más de él. Transcurrido un año desde su desaparición, en los umbrales de la cueva un hombre alto y de atentos modales se le apareció a un pastorcillo y le dijo. "No temas, niño, me llamo Bernabé, vengo de muy lejos y deseo ser venerado en este mismo lugar

por las gentes de estas montañas". Y volvió a desaparecer, no cabe duda era el mendigo que un año antes pedía limosna, era un Santo, San Bernabé. A partir de entonces la cueva pasó a llamarse de San Bernabé y en una de sus entradas se edificó la ermita antes mencionada.

LAS PINTURAS EN LA ERMITA

En el interior existen pinturas del siglo XVIII en la bóveda natural de la roca, justo encima de la entrada de la ermita. Los murales se distribuyen a lo largo de las paredes laterales y el techo, distinguiéndose los relativos al "martirio y milagros de San Tirso" y los relativos a "Los milagros de San Tirso y San Bernabé".

El martirio y milagros de San Tirso recorre los distintos suplicios a que fue sometido este Santo. Algunas explicaciones que acompañan a las pinturas nos aclaran entre otras citas "sus pestañas y ojos y hierros fuesen maltratados" o como "hirieron sus mejillas con una pelota de yerros y le arrancaron sus dientes sin tener de él duelo".

Una gran parte de los tormentos a los que fue sometido se volvieron contra sus verdugos. En una rima del artista que acompaña las pinturas señala que "Hirviendo cabeza abajo su cabeza, reventó la caldera o cuando le tendieron en la cama con plomo ardiendo esparciéndose por ellos a todos hizo daño.

El investigador Juan G. Atienza mantiene una extraña teoría sobre la significación de los murales que según tradición popular, reflejan el martirio que sufrió el santo. En su opinión "lo que en aquellas ingenuas pinturas del siglo XVII están describiéndose son en realidad, los pasos de un proceso iniciático muy primitivo que, posiblemente se desarrolló en tiempos imprecisos en el interior de la cueva. Las representaciones, continua Atienza, son los pasos de una antigua ceremonia en la que el adepto iría pasando por grados de mayores dificultades y peligros e incluso algún tipo de muerte aparente que le habría de llevar a la resurrección definitiva en el seno de la secta iniciática, que tal vez tuviera a su cargo la custodia de la caverna. En defensa de su tesis llega a identificar los símbolos heráldicos dibujados en una parte de la escena donde se azota a San Tirso con los signos que aparecen en la sala de pinturas prehistóricas del interior de la cueva del Ojo Guareña.



Mural que muestra unos de los suplicios a San Tirso. Foto M. A. Martín

"CREENCIAS Y LEYENDAS"

La región es rica en creencias y leyendas. Entre las relacionadas con el karst destacan las que hacen referencia a su relación con los moros, a la existencia de tesoros ocultos en ellas, a su gran longitud o comunicación con otras cavidades y al destino de las aguas que se ocultan en su interior. En el exterior destacan las relacionadas con la existencia de brujas en la zona, de las que conocemos 7 leyendas, más otra que las relaciona con el interior de las cavidades.

LEYENDA DE TESOROS

"En la cueva del Moro, término de Dulla, los moros dejaron tesoros. En dicha cueva que comunica con la de San Bernabé, existe una bolera de oro. Aunque han intentado encontrarla, salvada la cima de acceso, toparon con un profundo lago defendido por una balastrada y en la balastrada se leía: "Alegre entrada, triste salida". En efecto, tuvieron problemas para salir y algunos que se internaron tras el tesoro, no volvieron a ver la luz".

LEYENDA DEL DIABLO

Cuentan que cuando San Bernabé se instaló en la cueva echó de ella al diablo y a las brujas. El Maligno se resistía a abandonar sus ga-

lerías, entonces San Bernabé le puso unos límites que llegaban desde el Pico del diablo hasta el monolito localizado frente a la cueva.

El diablo aprovechando las tormentas, subía al Cuerno del Diablo y rugía con fuerza y rabia su destino.

LEYENDAS DE BRUJAS

Cierto día un herrero atropelló con su carro una gallina de la bruja del Sotillo y no quiso compensarla. Esta en castigo mortificaba a la hija del hombre que aún estaba en la cuna, produciéndola moratones y pellizcándola por la noche. Cuando el herrero recompensó a la bruja con dos gallinas, desaparecieron los llantos, moratones y pellizcos de la niña y jamás volvieron a aparecer.

LEYENDA DE BRUJAS

En otra ocasión una cabra comió y pisoteó el huerto de una bruja, pero el dueño del animal no la quiso dar nada como compensación. Entonces en la cuadra del hombre se oían ruidos estrepitosos que cesaban de golpe cuando echaba una mirada y comenzaban otra vez cuando volvía a la cama. Un noche oyó las almadreñas golpear en el suelo y al acercarse encontró un gato negro, le dio un puntapié y

en vez de maullar exclamó un ¡¡Ay!!.. Al día siguiente la bruja tenía una costilla rota y nunca más volvió a molestar a los vecinos.

LEYENDA DE BRUJAS

En Butrera hubo una bruja que tenía una profunda enemistad con unos vecinos. Cierta día cuando estos estaban acarreado mies apareció por allí la bruja y les pidió una hogaza de la primera hornada. Los vecinos se negaron en redondo por lo que le echó la siguiente maldición:

"Todo el trabajo es inútil puesto que ese trigo no llegará jamás a la era ni se podrá trillar".

Lo cierto es que cuando volvían con el carro repleto de mies, al llegar al cruce del río uno de los bueyes comenzó a bramar y a dar cornadas al aire, volcando el carro y arrastrando la corriente toda la mies.

Durante unos cuantos días la bruja no apareció por el pueblo y entonces una vecina fue a casa de la bruja y la encontró postrada malherida en la cama. Ella misma le manifestó que había sido corneada por los bueyes del carro que había volcado. Al enterarse el campesino se vengó dando una paliza a la bruja y a partir de entonces no volvió a maldecirles por temor a su vida.

Aparte de las pinturas hay también cuatro altares pequeños.

Cada uno de ellos está dedicado a un santo: san Tirso el principal, y a los lados San Bernabé, San Antón, San Silvestre y Nuestra Señora de los Remedios. Entre el retablo central y el de San Antón hay unos pocos exvotos, dejados por los peregrinos como agradecimiento y ofrenda a los santos

En cuanto a Los milagros de San Tirso y San Bernabé se encuentran dibujados en la zona baja de los muros y el más conocido es explicado en tercer lugar de todos los que hay. "Una pasiega que vino a este santuario con un cuévano de ollas cayó de esta peña e invocó a los santos por las ollas, no rompiéndose éstas y quedó muerta la pasiega.

Aparte de las pinturas hay también cuatro altares pequeños de apenas valor artístico. Cada uno de ellos está dedicado a un santo: san Tirso el principal, y a los lados San Bernabé, San Antón, San Silvestre y Nuestra Señora de los Remedios. Entre el retablo central y el de San Antón hay unos pocos exvotos, dejados por los peregrinos como agradecimiento y ofrenda a los santos.

Si avanzamos en dirección a la cueva nos encontramos con un pozo construido en piedra, en cuyo interior hay huesos humanos, procedentes de una serie de desmontes de terreno que se hicieron en 1955. Aparecieron dispuestos en ternas y no se sabe cual es su origen, podrían ser víctimas de los árabes, de la peste o de alguna batalla entre cantabros y romanos.

Ya en la cueva de San Bernabé existen en una de sus galerías unos hoyos enigmáticos que llaman poderosamente la atención. Se conservan 2 en la ermita y varios más en dentro de la cueva. Estos hoyos tienen forma de cono truncado con una pequeña boca circular que se va ensanchando hacia abajo. La utilidad más probable de es que se tratase de silos, graneros o despensas, ya que el interior de la cueva reúne las condiciones idóneas para almacenar cereales, incluso en su interior se encontraron restos de frutos secos y algo de grano.

■ Tuvimos la fortuna de entrevistar a Miguel Angel Martín, presidente del Grupo Espeleológico Edelweiss. Se trata del Grupo más antiguo de Castilla y León y uno de los más veteranos de España. Fundado en 1951, mantiene una dedicación exclusiva al estudio del Karst de la provincia de Burgos, fundamentalmente en las zonas de Atapuerca, Ojo Guareña, Montes de Valnera y Monte Santiago-Sierra Salvada.

Miguel Angel nos comenta las maravillas del complejo de Ojo Guareña, se trata de una de las cuevas más grandes de España y también de Europa con mas de 110 Kilómetros topografiados, la mayoría por el Grupo Espeleológico Edelweiss.

Aparte de su extraordinaria extensión la importancia de esta cueva reside en su conjunto; su extraordinario valor arqueológico con numerosos yacimientos de gran importancia, también destacan los estudios realizados sobre biología donde se ha revelado como un paraíso de biodiversidad acuática y donde tras varios años de estudios se han podido identificar al menos 75 especies acuáticas, de ellas 12 han resultado ser nuevas para la ciencia.

Ojo Guareña también destaca desde el punto de vista geológico. Estudiando el terreno de los alrededores resulta fácil explicar la formación de las grandes cuevas, porque "se ve todo", se ve por donde entran y salen los ríos, la forma de los pliegues del terreno, el paisaje..., hasta aquí vienen espeleólogos y geólogos de otros lugares para entender la formación de los grandes karst.

En cuanto a la exploración de la cueva, Miguel Angel destaca que a pesar de su extraordinaria longitud, aún tiene más posibilidades de continuidad ya que en una cueva tan grande siempre pueden aparecer nuevas galerías sin explorar, aunque las posibilidades más inmediatas se encuentran por debajo del nivel del agua, es decir en los niveles inferiores donde son nece-

El Grupo Espeleológico Edelweiss

Lleva explorando la cueva desde el año 1956 hasta hoy que continúan con su fantástica labor



Sima Dolencias (Foto M. A. Martín, Arch. G. E. Edelweiss)

Hace años la Sima Dolencias estaba llena de huesos de animales, que bien caían por ella o bien los arrojaban los campesinos cuando morían.

En los años 50 una empresa alemana compró y se llevó todos estos huesos para hacer fosfatos, había toneladas de huesos, los sacaron con un ascensor y los llevaron a una fábrica en Bilbao por el ferrocarril de la Robla.

Las gentes del lugar cuentan que durante la guerra civil también arrojaron allí a varias personas.



(Foto Arch. G. E. Edelweiss)

Las posibilidades más inmediatas de continuidad se encuentran por debajo del nivel del agua, es decir en los niveles inferiores donde son necesarios equipos de buceo para entrar

sarios equipos de buceo para entrar.

Ahora mismo cuentan en el grupo con Martín Burgui, uno de los mejores especialistas en espeleobuceo y que está coordinando las labores de buceo en Ojo Guareña, gracias a él ya otros buceadores se ha ido ampliando la longitud de la cueva en los últimos años. El problema de la exploración Bajo el agua, aparte de su elevado coste económico, es sobre todo la peligrosidad de las inmersiones.

En cuanto a los restos humanos encontrados en las cuevas, a parte del esqueleto hallado en la Vía Seca que ya hemos mencionado anteriormente, se han encontrado varios más.

Por ejemplo a escasos dos metros de la entrada de la ermita de San Bernabé en una grieta natural apareció un esqueleto cuando varios operarios estaban haciendo labores de mantenimiento. Fue el propio Miguel Angel Martín junto con el arqueólogo Salvador Domingo los que investigaron la procedencia de este esqueleto, llegando a la conclusión de que se trataba de un enterramiento medieval, probablemente corresponderían a un antiguo ermitaño que habitó la ermita y que como era costumbre fue enterrado allí mismo donde pasó su vida y donde aún descansa.

Otros esqueletos aparecieron en la Cueva del Oro, en Dulla, al principio se pensó que eran Homo neanderthalensis pero luego se demostró que se trataba de homo sapiens.

F^º ENORTE, S.A.
Venta de todo tipo de Material de Construcción

Polígono Industrial "Las Merindades" - 09550 VILLARCAYO
Tfno.: 947 131 513 - 947 136 008 - Fax: 947 130 332
De 8:00h a 19:30h De lunes a Viernes (NO CERRAMOS AL MEDIODÍA)
Sábados de 8:00 a 13:30h

¡¡¡LIQUIDACION!!!
de stock en exposición
en Muebles de Baño y Chimeneas

Polígono Industrial La Niesta - 09540 TRESPADERNE
Tfno.: 947 30 87 27 - Fax: 947 30 87 26

GRUP GATTIA
MODABAÑO a precio asequible

Montaje de Canalón a pie de obra con Taller Furgón

Ctra. Logroño km. 106,5 (Castañares) BURGOS
Tfno.: 947 281 167 - Fax: 947 281 169



www.cronicadelasmerindades.com



JUAN ANGEL DE LA TORRE

Biologo

LA TARABILLA COMÚN

(Saxicola torquata),

UN PEQUEÑO CAZADOR

En este número hablaremos de un pajarillo bastante conocido por su habitual presencia en los huertos, campos y zonas de campo cercanas a los pueblos. Su costumbre de posarse en lugares elevados desde donde observa y captura sus presas le convierte en una ave fácil de observar en esta época.



Tarabilla Común, hebra.

■ DESCRIPCIÓN:

Pajarillo más pequeño y menudo que un gorrión, que muestra dimorfismo sexual, esto es, la hembra y el macho son diferentes, (carácter bastante frecuente entre las aves). El macho con la cabeza y la garganta negra por debajo del ojos, que contrasta fuertemente con un medio collar blanco que solo rodea la parte delantera del cuello. También tiene una fina lista blanca en el ala. El dorso es de color oscuro y el pecho es de tono ocre-castaño llamativo. La hembra tiene un plumaje de las mismas características pero con los colores atenuados de tal forma que no marca esos contrastes del macho como se ve en las fotos. Pico negro y fino como corresponde a un insectívoro.

HABITAT:

Es un ave de áreas abiertas, vegas, llanos, campiñas, pastizales, zonas cultivadas etc pero siempre que haya algún objeto elevado, arbustos, rosales, zar-

zas o estacas con alambre de espino cualquier elevación puede servir de posadero.

ALIMENTACIÓN:

Se alimentan sobre todo de insectos y otros invertebrados: sobre todo hormigas y escarabajos, aunque también consumen un poco de materia vegetal como algunas semillas.

PAUTAS DE NIDIFICACIÓN:

Siempre nidifica en el suelo. Sus nidos protegidos por algún tipo de matorral como aulagas, helechos, brezos, aunque a veces lo hacen en un herbazal de hierbas altas sin protección. La mayoría de las parejas hacen dos puestas desde finales de Marzo con la construcción del nido, la primera, y la siguiente seguida a lo largo de junio. Suelen poner en torno a 5 huevos.

COSTUMBRES:

Es un ave bastante común y vista por lo comentado de utilizar lugares altos como posaderos donde es muy fácil observarlas pues se posan reiteradamente en los mismos lugares si no son molestadas.

Sin ser un pájaro estrictamente migrador, pues pueden ser observadas todo el año, realiza sin duda desplazamientos en invierno hacia lugares menos fríos que nuestra comarca. Es mucho más frecuente y abundante en la primavera y el verano en Las Merindades, donde puede ser observada y cría en todos los sitios.



Tarabilla Común, macho.

Fotos: Cesar Fernandez Gil

MONUMENTO NATURAL MONTE SANTIAGO

¡¡Un paisaje para que hay que visitar!!

■ Categoría:

Monumento Natural

Localización:

Situado al NE de la provincia, en la zona del Valle de Losa, lindando con Álava y Vizcaya.

Superficie del Monumento natural: 2.411 Ha

Superficie incluida ZIS: 12.000 Ha

Término municipal:

Nº de municipios: 2, Berberana, Junta de Villalba de Losa.

Descripción del Espacio

El Monumento Natural del Monte Santiago se encuentra situado en el extremo nororiental de la provincia de Burgos, justo en su límite con el País Vasco. Su paisaje aparece dominado por un frondoso y bien conservado hayedo, que se prolonga hasta el borde mismo de un anfiteatro rocoso, formado por las cresterías calizas de la fuertemente karstificada Sierra Salvada.

En uno de sus más aislados y profundos recovecos se localiza el espectacular Salto del Nerviñ. Con sus más de 300 metros de altura y su peculiar forma de cola de caballo conforma una de las cascadas más grandes y hermosas que se pueden contemplar en toda Europa occidental.

El territorio que engloba este monumento natural está encuadrado plenamente en el dominio biogeográfico atlántico, que encuentra su especie arbórea clímax en el haya. Los umbríos hayedos que cubren buena parte del Monte de Santiago son, junto al Salto del Nerviñ, los protagonistas absolutos de uno de los paisajes con mayor personalidad y belleza de toda la Cordillera Cantábrica.

Una pista forestal, festoneada por grandes hayas, que parte desde el refugio de Fuente Santiago al que se llega desde la localidad de Berberana - permite alcanzar mediante una accesible caminata el mirador del Salto del Nerviñ, el mejor observatorio del cañón y de la cascada.

Vegetación

La ubicación biogeográfica de este Espacio, en una zona de transición entre la España atlántica y la España mediterránea, marca la ambigüedad propia de las áreas intermedias, que se manifiesta en la variedad de la cobertura vegetal del área, quedando ésta representada por la riqueza de especies de muy distintas exigencias. Así las formaciones de encinares y quijigares se sitúan en las cotas medias y bajas de las laderas de la zona, situándose las formaciones de hayedo y las repoblaciones de pinar en las cotas más altas. En las formaciones de matorral, consecuencia de una degradación avanzada de la formación arbórea y



con un carácter antropógeno, se puede distinguir un matorral de espesura variable de encina (apenas existe el matorral de quejigo), junto a otros matorrales de brezos (ericáceas), jaras (cistáceas), aulagas (leguminosas), enebros, sabinas, boj, gayubas, espino albar, etc.

Fauna

20 son las especies de mamífero aquí catalogadas, donde destacan el gato montés, tejón ibérico, marta, garduña, jabalí, cada vez más abundante. Entre las aproximadamente 60 especies de aves, destaca el buitre común por su abundancia, junto a otras especies más escasas: chova piquirroja, águila calzada, ...

Geomorfología

El accidente morfológico más importante del Puerto de Orduña son los acantilados septentrionales. La existencia de un paquete de calizas compactas, superpuestas a materiales margosos más blandos, origina escarpes verticales en los niveles más duros, mientras que en los blandos se desarrolla una ladera que se suaviza hacia el fondo del valle de Orduña. La presencia de tramos de distinta consistencia provoca la estructura en gradas. Destacar la cascada del río Nerviñ, debida a la diferente erosionabilidad de margas y calizas, unido a una zona especialmente débil por su fracturación, consecuencia de la estructura diapírica de Orduña.

Paisaje

Un paraje que destaca por su belleza es la cascada del río Nerviñ, sobre un cortado vertical cuyo color contrasta con la variada tonalidad estacional que proporciona la vegetación.



SUCESOS

ABRIL 2011

5 DE ABRIL

Por Fuerzas de la Guardia Civil de Medina de Pomar, han sido identificados en Las Merindades un hombre de 31 años de edad y otro de 33. Al comprobarse que tenían sendos expedientes abiertos a la Ley de Extranjería, con propuesta de expulsión del territorio Nacional, fueron entregados en la Comisaría de la Policía Nacional.

10 DE ABRIL

Un vecino de Espinosa de los Monteros, entregó en el Acuartelamiento de la citada localidad, un artefacto con forma de granada de artillería, oxidado, que según manifestó había encontrado y recogido en un camino vecinal de Las Merindades. Miembros del Grupo de Especialistas en Desactivación de Explosivos de esta Comandancia se personaron en el lugar de la incidencia, comprobando que se trataba de una granada rompedora para Lanzaminas de Artillería (MINENWERFER) ERDHART de 76 mm, modelo 1916, con espoleta de percusión AZ 16 f.l.W.N. Trasladada con

las debidas medidas de seguridad a campo abierto fue destruida.

Tanto la munición como la boca de fuego empleada para su disparo, eran de creación y patente alemana, de ahí su nombre MINENWERFER (lanzaminas de artillería), siendo utilizado por este país durante la Primera Guerra Mundial, sobre todo desde y para las trincheras.

Durante la Guerra Civil española fueron adquiridas por el Gobierno de la República Española a Polonia, bajo cobertura internacional del Consulado uruguayo en Varsovia (debido a la prohibición internacional de venta de armas a España), 24 de estas bocas de fuego y 27150 granadas, desembarcadas en Santander, para utilizarlas como pieza de acompañamiento de la infantería y contra-carro.

Desde la Guardia Civil se recuerda que no es una práctica adecuada la recogida y traslado de munición encontrada, tanto en el campo como en bodegas o buhardillas. No debe tocarse, trasladarse ni variar sus condiciones de estabilidad en las que ha permanecido el artefacto. La actuación correc-

ta debe ser su comunicación mediante llamada telefónica al número 062 de la Guardia Civil.

10 DE ABRIL

En el Valle de Mena, con ocasión de un dispositivo preventivo de la seguridad Ciudadana realizado en la tarde ayer día 14 de abril, un hombre de 52 años de edad, con antecedentes, intentó eludir el control policial montado, ignorando las indicaciones y tomando otra salida. El escalón de seguimiento del operativo, le paró y le identificó, comprobando que carecía de punto asignados a su Permiso de Conducción, cuando conducía un Ford Escort, por lo que fue detenido.

29 DE ABRIL

En Las Merindades, Fuerzas de Seguridad Ciudadana de Medina de Pomar, han detenido a un joven de 21 años de edad, como autor de un Delito de lesiones a una tercera persona. El primero, tras una discusión, propinó un cabezazo en la nariz al segundo, sufriendo un traumatismo del que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente.

I.M.C. programa actos y charlas con distintos colectivos durante este mes de mayo

Iniciativa MERINDADES

■ Iniciativa Merindades de Villarcayo con el objeto de conocer de primera mano los problemas e inquietudes de los diferentes colectivos del municipio tiene previsto organizar diferentes actos a lo largo de este mes de mayo.

SABADO 7 DE MAYO, Charla Ponencia sobre el Desarrollo del turismo rural (Micología, Vinos, Rutas, Procesos de denominación de los productos típicos de la zona, Actividades relacionadas, Canalización de los mercados emergentes en estas áreas a Villarcayo, etc....) a cargo de Francisco Montero Palomo (organizador de even-

tos gastronomitos, cata de vinos, actividades en comarcas diversas de España, etc....).

MIÉRCOLES 11 DE MAYO. Ponencia: Fondos Europeos para el desarrollo comarcal e integración de personas en riesgo de exclusión social, a cargo de Juan Manuel Gutiérrez de la Torre Alonso, director - gerente de la asociación por la integración de Castilla la Mancha, aplicación de los planes de formación e integración al mercado laboral en la zona de Villarcayo.

SABADO 14 DE MAYO A LAS 19 - MESA REDONDA: NELA F.C.

planeamiento para el desarrollo de la asociación, objetivos a medio y largo plazo, estudio de la situación, infraestructuras, nuevas ideas, etc. Participaran, dirigentes, jugadores y aficionados del Nela.

MIÉRCOLES 18 DE MAYO MESA REDONDA: Fiestas de Villarcayo y Castilla la Vieja, propuestas e ideas para desarrollar. Ponentes: Peñistas

También se tiene previsto realizar reuniones con el colectivo empresarial, Ame, Asamimer, Afamer, amas de casa y mayores para conocer de primera mano sus distintas problemáticas e inquietudes.

La hora y los lugares de celebración se anunciarán con antelación mediante cartelería y anuncios en medios y lugares públicos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

❑ **SE VENDE CARNICERIA EN QUINCOCES DE YUSO.** Por jubilación. Fábrica de Embutidos. ☎ 947 194 023 - 606 83 91 23

❑ **PARTICULAR VENDE PISO EN VILLARCAYO.** 3hab, salon-comedor, cocina, 2 baños, 2 terrazas, ascensor y camarote 150m2/ 180.000 Euros. ☎ 626835657

❑ **PARTICULAR VENDE APARTAMENTO EN VILLARCAYO.** 2 hab, sala, cocina, baño. 72.000 Euros. ☎ 626835657

❑ **SE ALQUILA LOCAL INDUSTRIAL DE 300 M2.** Buen acceso. Junto a la gasolinera de Medina. Precio 900€/ mes. ☎ 667525141

❑ **SE VENDE CHALET ADOSADO EN ESPINOSA DE LOS MONTEROS. NUEVO. 163 M2. 140.000€.** ☎ 667 469 960.

❑ **VENTA DE LOCAL COMERCIAL.** C/ El Carmen, 100 m2. Villarcayo, JOSE LUIS. ☎ 696.947.541

❑ **Se vende:** suzuki minicross 49cc, buen estado, color amarillo 200€ ☎ 650146585

❑ **Se vende:** BMW 318TDS compact, diesel 90cv, año 97 1.500€ ☎ 650146585

❑ **Se vende:** despiece SEAT IBIZA, año 94 preguntar piezas disponibles, buen precio. ☎ 671892951

❑ **Se vende:** bicicleta de trial marca MONTY modelo x-hydra, frenos hidráulicos, delantero de disco, rueda trasera ancha 350€ ☎ 654798350

Para poner tu anuncio llama al teléfono:

617 980 494

-OCURRIÓ HACE UN SIGLO EN ... LAS MERINDADES-

SUCESO SANGRIENTO

■ En este número hemos encontrado en las hemerotecas un "Sangriento suceso" ocurrido en Quintanilla del Rebollar allá por el año 1924, que pasamos a relatarlo a continuación.

3 de diciembre de 1924

Sobre las siete u ocho de la noche del día 1 del actual, encontrándose varios jóvenes en la taberna que

D. Abundio Pereda tiene en el pueblo de Quintanilla del Rebollar, pueblo perteneciente al Ayuntamiento de Merindad de Sotoscueva, se suscitó una discusión entre varios de ellos acerca de una peseta y cincuenta céntimos que había dado el cura del pueblo a varios mozos por haber colocado algunos arcos de adorno con motivo de llegar unos misioneros, habían de distri-

buirse entre todos ellos o solamente entre entre los que habían tomado el trabajo de colocarlos, discusión que se agrió y tomó tonos violentos entre Honorio Peña y Obdulio Sainz, recibiendo este de aquel dos acometidas que la causaron una lesión en el labio inferior y en la región posterior del tórax. Dicho lesionado con otros se trasladó desde dicho pueblo al de Cornejo

donde vive le médico titular D. Javier de la Morena, quien al momento trató de curarle y dar a la herida del labio unos puntos de sutura, pero al estar el herido tan grave debido a la gran pérdida de sangre, que sufrió varios colapsos y hubo necesidad de darle la Extremaunción. Merced a las inyecciones que le fueron aplicadas, se reanimó y en el día de ayer estaba muy

mejorado.

El juzgado de instrucción se personó en el pueblo de Cornejo haciéndose cargo de las diligencias instruidas por el municipal de Merindad de Sotoscueva y acordó que el detenido y presunto autor, Honorio Peña, fuese trasladado a la prisión preventiva del partido. Tales son las noticias que sobre el suceso hemos adquirido de rumor público.



EL VALLE DE VALDEBEZANA (1)



Históricamente, todo el territorio estuvo sujeto al señorío hereditario de dos familias nobles, los Porres y los Marqueses de Cilleruelo, rivales en su afán de dominio

conocidos, algo así como si fueran "paseos por el quinto pino", que también podían ser el sexto e, incluso, el séptimo pino.

Esta ordinal y pínosa clasificación es relativa, puesto que el cronista tendrá como punto de partida la capital administrativa de la región y, claro está, lo de la cercanía o lejanía de los lugares será mayor o menor, pero siempre con respecto a ella.

Las Merindades es una comarca que, poco a poco, va tomando conciencia de que lo es. Además de una gran comarca es una comarca gran-

de. Muy bella, por añadidura.

Parece que, por fin, sus habitantes y sus autoridades, bien dirigidos y encauzados por el CEDER, se están dando cuenta que, en este mundo competencial en el que se vive, tan sólo la unión, la convergencia de objetivos y el mutuo apoyo hacen posible el desarrollo armónico de cualquier comarca, ya sea natural, como es el caso, o de conveniencia, como podría serlo.

Para nuestro propósito, hemos decidido comenzar la serie por el extremo noroccidental del territorio, los pueblos que componen el municipio de Valle de Valdebezana, o sea, por el quinto pino, si salimos desde Medina o Villarcayo.

La comarca de Las Merindades ha sufrido anexiones y separaciones según las distintas épocas. Las circunscripciones administrativas de sus pueblos y aldeas han tenido cambios constantes a lo largo de la historia. Los antiguos límites de las circunscripciones de abadengos y señoríos, de condados y marquesados, de las tierras del rey o los núcleos de behetría, no eran nada claros dentro de cada uno de los reinos. Se conocían más por razón de sus propietarios que por razón de jurisdicción territorial. Fue asignatura pendiente durante siglos.

La división por provincias de España que hoy conocemos tuvo que esperar hasta la época constitucional del siglo XIX para hacerse realidad, y no con pocos titubeos y componendas. Todo comenzó con la abolición de los señoríos efectuada por las Cortes de Cádiz en 1811.

El vocablo "provincia", sin embargo, ya fue empleado desde tiempos medievales. A mediados del siglo XVIII se crean las "intendencias" que fueron lo más parecido a las actuales provincias.

Las Merindades y Cantabria han viajado por la historia unidas y fundidas, hasta

Crónica Merindades

Antonio Gallardo Laureda

■ Es intención del cronista iniciar la redacción de una serie de artículos en los que, a su manera y ritmo, irá describiendo las sensaciones que le produzcan sus paseos, normalmente motorizados, por los rincones más susceptibles de proporcionar agradables e insospechadas sensaciones, bien sean de carácter histórico, paisajístico, artístico o monumental, que brindan Las Merindades.

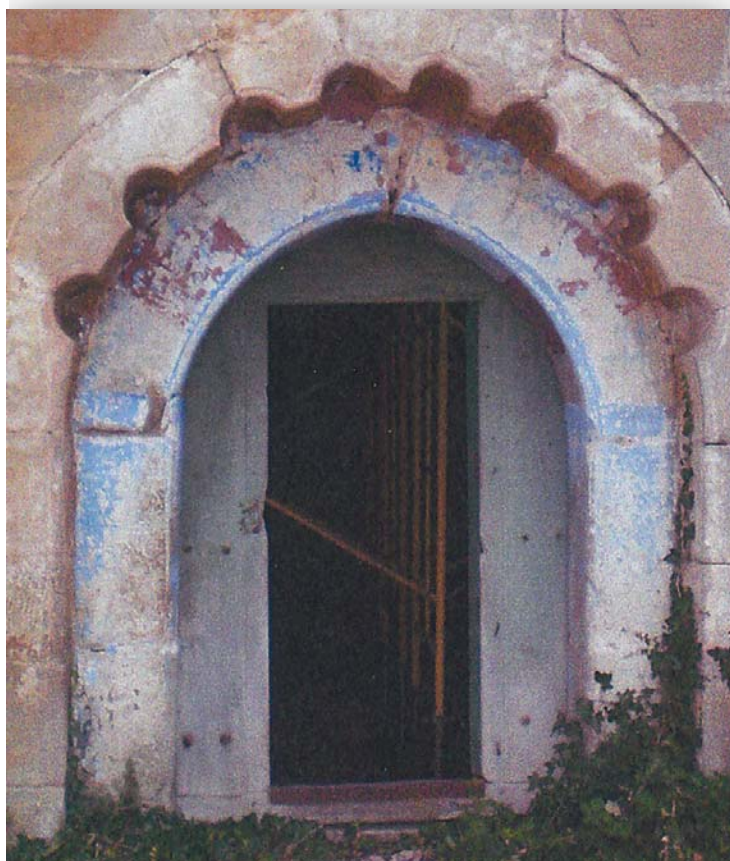
Serán como una continuidad de las series, ya publicadas en este mismo medio, que llevaban por títulos genéricos LUGARES MÁGICOS DE LAS MERINDADES y, más cercana en el tiempo, CAMINOS PARA PERDERSE EN LAS MERINDADES. En esta nueva andadura, sin embargo, estamos decididos a visitar los lugares más alejados, más solitarios, menos



decoración en escayola

DECOR 4

ESCAYOLAS
TECHOS DESMONTABLES
TABIQUES - ESTANTERIAS



que en 1833 se aceptó la propuesta del, por entonces, Secretario de Fomento, don Francisco Javier de Burgos, para dividir administrativamente España ateniéndose a principios objetivos, racionales y no históricos, división que, con muy ligeras variaciones, ha llegado hasta nuestros días. Mediante ese decreto, fechado el 30 de noviembre de 1833, quedó creada la provincia de Santander, convertida, hoy en día, en la Comunidad Autónoma de Cantabria. Dicho hecho supuso desgajar de Burgos, o mejor dicho, de su comarca de Las Merindades, grandes zonas "de la montaña al mar" como Trasmiera y los valles de Soba, Ruesga y Asón, que tanto tuvieron que ver con los Ve-

Históricamente, todo el territorio estuvo sujeto al señorío hereditario de dos familias nobles, los Porres y los Marqueses de Cilleruelo, rivales en su afán de dominio

lasco, señores de Medina de Pomar, los cuales se integraron definitivamente en la nueva provincia, y otras, sin embargo, como las de Valdebezana y los alfores de Bricia y Santa Gadea, permanecieron adscritas a Burgos.

No es extraño, pues, que la impresión que lleva el visitante de esta zona sea la de

que está en plena Cantabria, sensación que aumenta al observar ritos y costumbres de sus gentes e, incluso, giros y palabras de su lenguaje.

Las anexiones y desanexiones entre municipios aún continúa. Hay que aprovechar recursos.

Aunque Valdebezana no es un valle en el estricto sentido de la palabra, sí que es un conjunto de ellos cobijados por cadenas montañosas de más de mil metros. La Maza, Tielma, Tureña, el Escudo y los montes de Carrales dan testimonio de tal circunstancia.

Históricamente, todo el territorio estuvo sujeto al señorío hereditario de dos familias nobles, los Porres y los Marqueses de Cilleruelo, rivales en su afán de dominio.

La capital del municipio es Soncillo, situada a 850 metros de altitud sobre el nivel del mar, que, poco a poco, ha ido perdiendo su, otrora, pujante economía y potencial comercial, al mismo tiempo que su población bajaba hecha girones por la emigración.

El territorio está bastante bien comunicado con caminos y carreteras en aceptable estado de conservación, y por la línea ferroviaria de La Robla. El municipio cuenta con estaciones en Soncillo y Cabañas de Virtus, aunque, a decir verdad, bastante alejadas de los núcleos poblacionales.

Nos será muy grato recorrer su veintena larga de pueblos y aldeas, cuyos encantos no tienen desperdicio, y procuraremos describir con el mayor lujo posible de detalles, tal como hemos prometido, todo aquello que, a nuestro juicio, merezca la pena conocer y gozar.

OFERTAS del MES

DESTINO	F. SALIDA	DIAS	PVP POR PERSONA
TURQUIA	8,15 MAYO	DSD MADRID HTL 4*+CIRCUITO, TASAS INC	587€
CRUCERO	26 MAYO	SALIDA DESDE BARCELONA, ITALIA, GRECIA 12 NOCHES P.C. TASAS INC.	710€
CRUCERO	30 MAYO	MEDITERRANEO TASAS 195€C.INTERIOR	274€
BRUSELAS	JUL Y AGO	DSD BILBAO 4D/3N HTL NH4*AD TASAS INC	380€
PUNTA CANA	17 Y 24 MAYO	DSD MADRID HTL BAHIA PRINCIPE 7N T.I. TASAS INC	817€
WARNER	HASTA 31/08	POR CADA 2 ENTRADAS ADT 3ª GRATIS	1 GRATIS
BALEARIO DE SOLARES	HASTA 31/12	5 NOCHES EN P.C. MAYORES DE 55 2 CIRCUITOS HIDROPOLIS, 2 PASEO TERMALES.	348€
RIOJA ALAVESA	MAYO	HTL VILLA LA GUARDIA 1N M.P. +VISITAS BODEGAS	99€
CULLERA	2 AL 7/08	HTL CULLERA HOLLIDAY 4* 5 NOCHES P.C. OFERTA MONOPARENTAL 1ADT+1 NIÑO ACTIVIDADES	550€



VIAJES AIMINI VILLARCAYO
PL SANTA MARINA 5
TEL 947 130300
WWW.VIAJESAIMINI.COM

DGV DISEÑO GRAFICO

INFORMATICA
VENTA Y REPARACION DE ORDENADORES
SERVICIO TECNICO
REDES - ADSL

TRABAJOS DE IMPRENTA
FOTOCOPIAS COLOR

C/ CALVO SOTELO, 20
09550 VILLARCAYO
947 131 048

RAZONES PARA LA CONTINUIDAD

de la Central Nuclear de Santa María de Garoña

Una central **Moderna**

nn **nucenor**
CENTRAL NUCLEAR Santa María de Garoña
Mucho por vivir

Rastrillo y Repostería en Torme

Una semana santa más la Asociación de Vecinos de Torme trabajó para realizar el rastrillo y taller de repostería que ya viene siendo tradicional para estas fechas. La repostería, como siempre, tuvo una gran acogida entre los visitantes, que podían observar insitu la forma en que se cocinaba



■ Este año, se realizó también un taller de repostería, donde los asistentes podían aprender a elaborar por si mismos rosquillas y orejuelas, entre otros.

Hace ya más de ocho años que la Asociación de Vecinos de Torme comenzamos a realizar rastrillos y talleres de repostería durante las fiestas de semana santa; año a año hemos ido consiguiendo que el número de visitantes sea cada vez mayor. Este año todos los asistentes que compraban algún producto contaban además con el aliciente de participar en el sorteo de una gran cesta de productos variados, hecho éste que fue acogido con gran aceptación y que ayudó al éxito de este rastrillo.

El propósito de esta Asociación es de dar a conocer Torme, nuestro pueblo, pueblo que cada vez es más conocido y visitado por más gente. Los beneficios obtenidos de las diferentes actividades se invierten directamente en la mejora del pueblo (arreglos del reloj nuevo de la iglesia, pintura de los bancos y el confesionario, lámparas nuevas, fuente nueva de las Erenillas, ...), siempre en colaboración con la Junta Administrativa de Torme.

Otras actividades que las Asociación vienen realizando son las siguientes:

- Actividades del coro musical
El coro San Martín de Torme es uno de los logros que más queremos cuidar en la Aso-

ciación. El programa que para este año es muy amplio: actuaciones en semana santa, en la noche de San Juan en Junio, el día de San Ignacio en Julio, con motivo de las fiestas patronales de Agosto, con motivo de la festividad de San Cosme y San Damián en Septiembre, y también con motivo de las fiestas de Navidad.

- Viaje Cultural

Todos los años se realiza un viaje cultural a diferentes lugares de los alrededores del pueblo o de la provincia.

- Día de las Asociaciones de las Merindades

Todos los años, la Asociación acude al día de las asociaciones de la Merindades en Villarcayo, contribuyendo con un puesto donde se da a conocer al pueblo de Torme, vendiendo diferentes productos fabricados en el pueblo como vino y miel, así como repostería y artículos de artesanía.

- Exposición de fotografía antigua.

Periódicamente se ha realizado la exposición de fotos del "ayer y hoy de la gentes del pueblo de Torme".

- Actividades deportivas.

- Limpieza del pueblo.

Todos los años ayudamos a la Junta Administrativa a limpiar las calles del pueblo y reponemos las flores de las jardineras del pueblo.

- Noche de San Juan.

Siguiendo la tradición de años anteriores, la noche de San Juan se realiza una hoguera quemando a nuestro muñeco particular "juanillo el soplillo" mientras disfrutamos de la actuación del coro de Torme. Todo esto acompañado de una estupenda chocolatada con picatostes organizada por los socios de la asociación de vecinos.

- Comida popular de hermandad

El día 26 de septiembre se celebra una comida popular de hermandad para celebrar la fiesta de los santos mártires San Cosme y San Damián, patronos del pueblo.

- Mantenimiento de la página web www.torme.es

Como puede comprobarse con sólo pulsar el enlace del epígrafe, toda una nueva realidad se ofrece al que la visita. Además invita a la participación mediante opiniones y iniciativas.

Todo esto no sería posible sin la ayuda de socios y no socios que, desinteresadamente, aportan su ayuda, colaborando y trabajando para el beneficio del pueblo y su buen nombre.

Desde la Asociación de Vecinos quisiéramos dar gracias a todo el personal que ha aportado y trabajado en la consecución del éxito de estas actividades y emplazar a todo el mundo para un nuevo rastrillo los días 6 y 7 de Agosto, quedáis todos invitad@s.

COMERCIAL PALENCIA

MATERIAL HÍPICO

PRECIOS SIN COMPETENCIA EN EQUITACIÓN

Caballos

Ganadería

Gatos

Hurones

Peces

Pájaros

Reptiles

ROYAL CANIN

Canter
Alimentos Completos para Perros y Gatos

Biona

ADVANCE
DA MÁS SALUD A LA SALUD DE TU PERRO

TODA LA GAMA DE

Eukanuba

C/ Juan José Gutiérrez, 3 - VILLARCAYO
(Frente a antigua estación Ansa) - TEL.: 947 131 263

SUPER OFERTA

Pienso Mantenimiento Croquiter 20 Kgs.

10€

VER A VER NUESTRA SECCION DEL 50% EN ALIMENTACION Y ACESSORIOS (Abrigos cunas, collares, correas, arneses, juguetes, ...)



TELEFONOS DE INTERES

Alfoz de Bricia
Ayuntamiento: 947-571205.

Alfoz de Santa Gadea
Ayuntamiento: 942-773065

Arija
Ayuntamiento: 942-773001
Centro médico: 942-773162
Farmacia: 942-773002

Espinosa
Ayuntamiento: 947-120002
Centro médico: 947-120483
Guardia Civil: 947-120005
Farmacia: 947-120398

Frías
Ayuntamiento: 947-358761
Ofic. de Turismo: 947 35 80 11
Centro de Salud: 947-358770

Oña
Ayuntamiento 947-30 00 01
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-30 00 96

Partido de la Sierra de Tobalina
Ayuntamiento: 947-358585

Losa
Ayuntamiento: 947-194178
Centro médico: 947-194232
Farmacia: 947-194162
Guardia Civil: 947-194.015
Autobus: 947-194002

Los altos
Ayuntamiento: 947-302541
Centro médico: 947-302546

Merindad de Cuesta Urria
Ayuntamiento: 947-308574
Centro médico: 947- 308.622
Taxis: 307.029

Merindad de Montija
Ayuntamiento: 947-140001
Centro médico: 947-140094
Farmacia: 947-140100
Centro Cultural: 947-140008

Merindad de Valdebezana
Ayuntamiento: 947-153047
Centro Médico: 947-153181
Farmacia: 947-153153
Guardia Civil: 947-153011

Merindad de Valdeporres
Ayuntamiento: 947-138.010
Centro de salud: 947-138.053

Merindad de Sotoscueva
Ayuntamiento: 947-138681
Ojo Guareña: 947-138614
Centro de salud: 947-138638
Farmacia: 947-138753

Merindad de Valdivielso
Ayuntamiento: 947-303100
Centro médico (Arroyo): 947-303125
Centro médico (Quintana): 947-303199
Farmacia (Puente Arenas): 947-303154

Medina de Pomar
Ayuntamiento: 947-191222-190707
G. Civil de Tráfico: 947-190706
Policía Local: 947-191590
Centro médico: 947-191620
Bomberos: 947-191222
Farmacias: 947-192.002- 947 190.802 - 947 191 306
Oficina de Turismo: 947-147228

Trespaderne
Ayuntamiento 947-308611
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-307385 /

Valle de Manzanedo
Teléfono público: 947-573299

Valle de Zamanzas
Teléfono público: 947-571314

Villasana
Ayuntamiento: 947-126500
Centro de Salud: 947-126411
Guardia Civil: 947-126011
Policía Local: 607-419416
Cruz Roja: 947-126292

Villarcayo
Ayuntamiento: 947-131004
Centro médico: 947-131922
Cruz Roja: 947-131118
Guardia Civil: 947-131017
Farmacia: 947-131242
Oficina de Turismo: 947-130457

Valle de Tobalina
Farmacia: 947 35 87 76
Telecentro: 947 35 86 01
Ayuntamiento> 947 35 87 02
Biblioteca: 947 35 80 10
Centro M'edico: 947 35 87 88
Residencia 3 edad: 947 35 87 21
Cuantel G. Civil: 947 35 87 18

¿Sabías que... !!

■ **Sabes que** El tiempo de espera medio hasta que nos dormimos es de siete minutos.

- Las mujeres pestañean casi dos veces más que los hombres.
- En China hay más angloparlantes que en los Estados Unidos
- Leonardo Da Vinci inventó las tijeras.
- El roble no produce bellotas hasta que tiene 50 años o más.



■ **Que significa Dormirse en los Laureles.** En Roma, cuando se coronaba a un general, pretor o cónsul tras una victoria se le festejaba un Triunfo. Como símbolo de gloria se le colocaban guirnaldas de laureles. Sin embargo, éstos debían agachar levemente su cabeza, por lo que daba la impresión de estar descansando sobre los laureles de la gloria.

■ **Cargar con el muerto.** En varios territorios de la época medieval existía una ley que dictaba que cuando no se podía hallar al asesino de un cadáver encontrado, los pobladores del pueblo al que pertenecía dicha persona debían pagar una multa conjunta. Como a nadie, sea la época que sea, le gusta pagar impuestos... los pobladores al encontrar un cadáver se apuraban a cargarlo, y de común acuerdo, transportarlo y arrojarlo en un poblado vecino para salvarse de la multa.

■ El chivo expiatorio

El dicho viene del mundo antiguo y se refiere a una práctica ritual de los antiguos Judíos. En ella el rabino elegía dos machos cabríos de un rebaño y, echándolo a la suerte, escogía a uno de éstos dos para ser sacrificado. Como dejarlo a la suerte infería una participación divina se asumía entonces que éste chivo era el elegido para llevarse consigo los pecados del pueblo. De Aquí viene el dicho "ser el chivo expiatorio" cuando a alguien se le adjudican culpas ajenas.



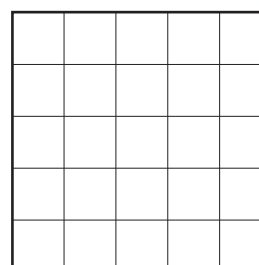
¿Sabías que... !!

SUDOKU - Difícil

		4			6		7	
5	8	3		1		6		2
6								
		6			5			
			2		7			3
7	4			6	3	9		
							4	7
3	9	2					8	6
	5		6	8				

INGENIO

Tenemos un cuadrado en el que cada lado tiene una longitud de un metro. En su interior hay cuadraditos de un milímetro cuadrado de superficie.



Si cogemos todos esos cuadraditos y los colocamos en fila, ¿qué longitud ocuparían?

Chistes Cortos

- Están dos locos haciendo un concurso de clavar clavos, en dos paredes enfrentadas. Un loco clava el clavo sin problemas, pero el otro loco, tenía problemas con la pared de enfrente, porque clavaba con la cabeza del clavo por delante:

El loco con problemas dice: ¡Este clavo no entra!
y el otro loco contesta: Claro, como que ese clavo es para ésta pared.

- Escucha Elisa, dile a tu hijo que me deje de imitar.
¡Justo! ¡Deja de hacer el idiota!



- Se hunde el Titanic. El capitán le dice al marinero:
- Venga, rompa la ventanilla, y larguémonos en una barca salvavidas.
- Pero, capitán, aún hay mujeres a

bordo.

- Si, hombre, para ligar estoy yo ahora.

- -¡Doctor!, ¡Doctor! ¡Tengo un hueso afuera!-
-¡Pues dígame que pase!

- Doctor, no sé lo que tengo.
Pues, tómese estas pastillas que no sé muy bien para qué son.

- Dos vacas hablando:
Oye, ¿Has oído el rumor ese de que estamos locas?
¡Y a mí qué me cuentas! ¡Yo soy un perro!

- Es una pareja, y le dice el hombre a la mujer:
-Cariño, dime una palabra con amor.
-AMORTIGUADOR.



MAYO



LLENA Día 17



NUEVA Día 3



MENGUANTE Día 24



CRECIENTE Día 10

LOS 7 ERRORES



LOS 7 ERRORES



FOTO: Rubén Pérez Llerena

La Copa del Mundo viajó hasta Villarcayo el pasado Jueves 21 de Abril

■ La copa del mundo de fútbol conseguida por la selección española en el pasado mundial de Sudáfrica fue expuesta en el salón de plenos del ayuntamiento villarcayés el pasado jueves 21 de abril, en horario de mañana (de 11.00 a 14.00 horas) y de tarde (de 16.00 a 20.00 horas). Había muchísima expectación para ver el trofeo y fueron aproximadamente 3.000 las personas que se acercaron a verlo y hacerse una fotografía para tener un recuerdo inolvidable de este evento.

VIAJES AIMINI
GRUPO ALMEIDA VIAJES
¡¡TU AGENCIA EN VILLARCAYO!!
¡No te quedes sin viajar este verano!!
Tenemos los mejores precios por reservar en Mayo, Cruceros, Islas, Costas, Europa, Singles, etc...
¡¡Visítanos y te informaremos!!
Plz Santa Marina Nº5
Tfno.: 947 130 300
www.viajesaimini.com
info@viajesaimini.com

CLINICA VITALI
Fisioterapia y Nutrición
C/ Príncipe de Asturias, nº2 - Bajo 3
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
Tel. y Fax: 947 191 790
(detrás del Supermercado el Arbol)

RECEMAGO 04 S.L.
RECICLAJE
Compra de residuos: CARTON, PAPEL, CHATARRA, PLASTICO,...
ALQUILER DE CONTENEDORES Y COMPACTADORES
VENTA DE VIRUTAS PARA EMBALAJE DECORATIVO O INDUSTRIAL: CELOFAN, PAPEL, MADERA, RELLENO INDUSTRIAL, ETC...
POLIGONO INDUSTRIAL NAVAS III - C/ ZARAGOZA - PARCELA 87 - MEDINA DE POMAR
TFNOS: 947 147 286 - 656 79 25 41 // FAX: 947 147 906 recemago04@telefonica.net

PYU CONSTRUCCIONES
671 679 777
CONCERTAR CITA
Experiencia y calidad

Quiere tener una vivienda de Calidad en Tiempo record

CASAS PREFABRICADAS
¡¡Máxima Calidad en tu vivienda!!

Acabados en piedra

Acabados en monocapa

Acabados en madera

PISCINAS Y CUBIERTAS
La mayor calidad al mejor precio

EXPOSICION EN SANTOCILDES

peña S.A.
ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES DE COCINA

TIEN 21

C/ Juan de Medina, 5
Tfno.: 947 190 713 - Fax: 947 191 646
09500 MEDINA DE POMAR

t d t televisión digital terrestre

Somos Fabricantes

- Cubiertas
- Estructuras
- Pavimentos

Especialistas en:

García Varona
maderas

SOLQUER

ASERRADERO:
Ctra. Bilbao-Reinosa Km 90
09574 Santelices - Burgos
Telf. 00 34 947 138 181
Fax. 00 34 947 138 281
www.garciavarona.com
info@garciavarona.com

FÁBRICA:
Ctra. Medina - Villarcayo Km 6
09550 Villarcayo - Burgos
Telf. 00 34 947 132 049
Fax. 00 34 947 136 108
www.solquer.com
info@solquer.com

ALMACÉN:
Ctra Burgos - Santander Km 136
39612 Parbayon - Cantabria
Telf. 00 34 942 369 170
Fax. 00 34 942 369 304

PEFC **CE**

REFORMAS VALENTIN
Reformamos casas antiguas, muros de piedra, tejados, chimeneas, cocinas rústicas ...
PEDROSA DE VALDEPORRES
C/ LLANOS, 5- 3ºdcha.
947 138 212 - 655 192 826

maderas y leñas Puente de
LEÑA
VIGUERIA
TEJADOS - PALETS
Tfno. y Fax Serrería
947 13 90 39
Móvil: 608 33 44 32
C/ El Hoyo, s/n - 09557 PUENTE DE